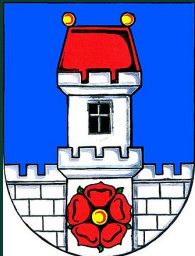




Kde *žít*

REPORT OBCE



MĚSTO · OKRES ČESKÉ BUDĚJOVICE · JIHOČESKÝ KRAJ

Trhové Sviny

Život v Trhových Svinech v číslech, grafech a srovnání s okolím

INDEX MÍSTA K ŽIVOTU

72 / 100

1 781. místo z 6 254 obcí
176. místo v kraji
lepší než 72 % obcí Česka

OBYVATEL
5 292

PRŮMĚRNÝ VĚK
42,5 let

ROZLOHA
52,8 km²

NADMOŘSKÁ VÝŠKA
458 m

www.kdezit.cz

Informativní přehled z veřejných dat. Nejde o znalecký posudek, odhad ceny nemovitosti ani odborné poradenství. Správnost a úplnost údajů nezaručujeme.

Report z www.kdezit.cz · vytvořeno 11. 10. 2026 · nezávislý přehled všech obcí Česka z veřejných dat

PŘEHLED

Trhové Sviny v kostce

Trhové Sviny jsou město v okrese České Budějovice (Jihočeský kraj) v nadmořské výšce 458 m. V roce 2025 tu bydlelo 5 292 obyvatel, o 3,9 % více než před deseti lety. Průměrný věk obyvatel je 42,5 roku, tedy o 0,8 roku méně než průměr Česka. S indexem 72 bodů ze 100 předčí 72 % českých obcí. Nejlépe vychází oblast služby a vybavenost, nejhůře rizika prostředí.

INDEX MÍSTA K ŽIVOTU

72 / 100

1 781. z 6 254 obcí · 176. v kraji

Dostupnost bydlení		26
Rozvoj obce		58
Práce a příjmy		52
Bezpečnost		9
Rizika prostředí		5
Zdraví		79
Vzdělání		90
Služby a vybavenost		93
Volný čas a kultura		56
Veřejná doprava		76
Poloha a dostupnost		73
Příroda a ovzduší		44
Hospodaření obce		35
Obyvatelé a komunita		54

Body = lepší než daný podíl obcí Česka. Metodika:
www.kdezit.cz/metodika



Poloha obce v Česku. Hranice: ČÚZK – RÚIAN, zjednodušeno.



Foto: Original uploader was Mgr. Zdeněk Kubeš at cs.wikipedia, CC BY-SA 3.0, Wikimedia Commons

OBLAST INDEXU

Obyvatelé a komunita

Kdo tu žije a zajímá se o dění v obci?

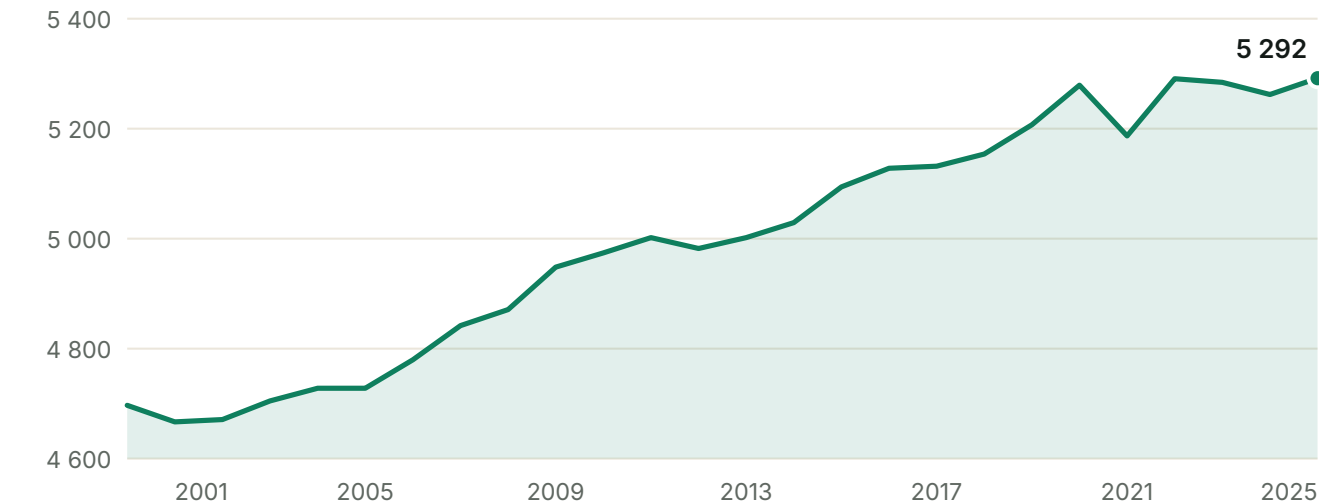
54

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Počet obyvatel 2025	5 292	–	–	–
Průměrný věk 2025	42,5 roku	43,0 roku	43,3 roku	lepší než 63 %
Podíl dětí 0–14 let 2025	17,2 %	15,9 %	15,1 %	lepší než 73 %
Podíl obyvatel 65+ 2025	20,9 %	20,5 %	20,8 %	lepší než 46 %
Přirozený přírůstek na 1 000 obyvatel 2025	–0,9	–1,6	–2,4	lepší než 61 %
Podíl vysokoškoláků 2021	12,3 %	20,1 %	17,6 %	lepší než 62 %
Volební účast 2025	70,2 %	70,1 %	68,9 %	lepší než 32 %
Účast v komunálních volbách 2022	49,4 %	46,4 %	46,1 %	lepší než 25 %
Podíl cizinců (Sčítání 2021) 2021	2,3 %	3,3 %	4,7 %	–
Cizinci v okrese (údaj za okres) 2025	14 999	–	–	–

Vývoj počtu obyvatel

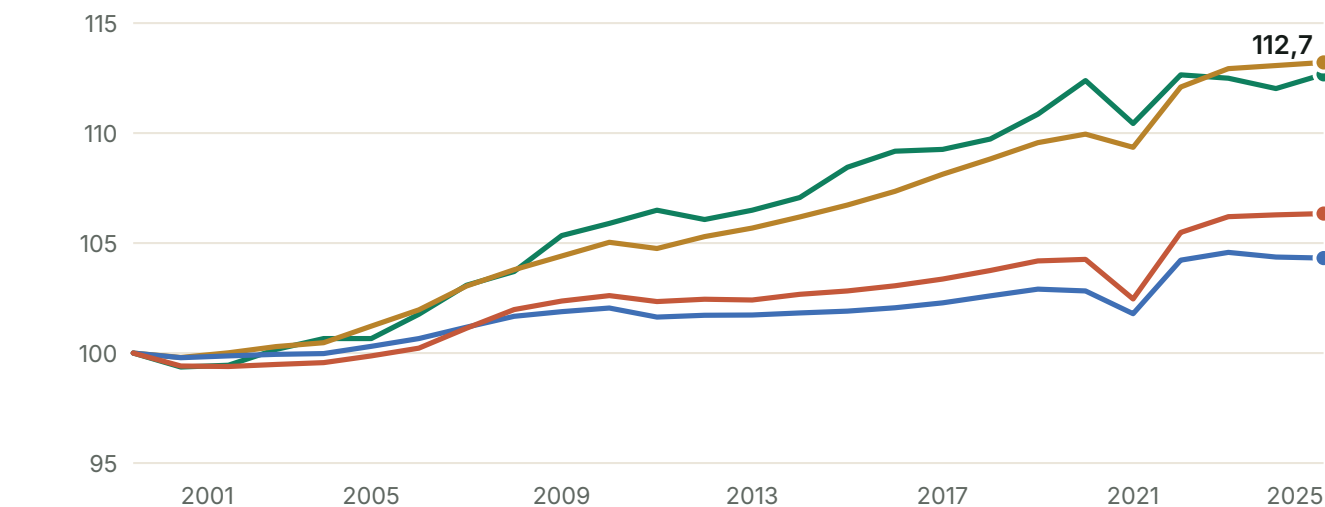
Stav k 31. 12. daného roku



Zdroj: ČSÚ

Růst počtu obyvatel (2000 = 100)

Srovnání s okresem, krajem a Českem

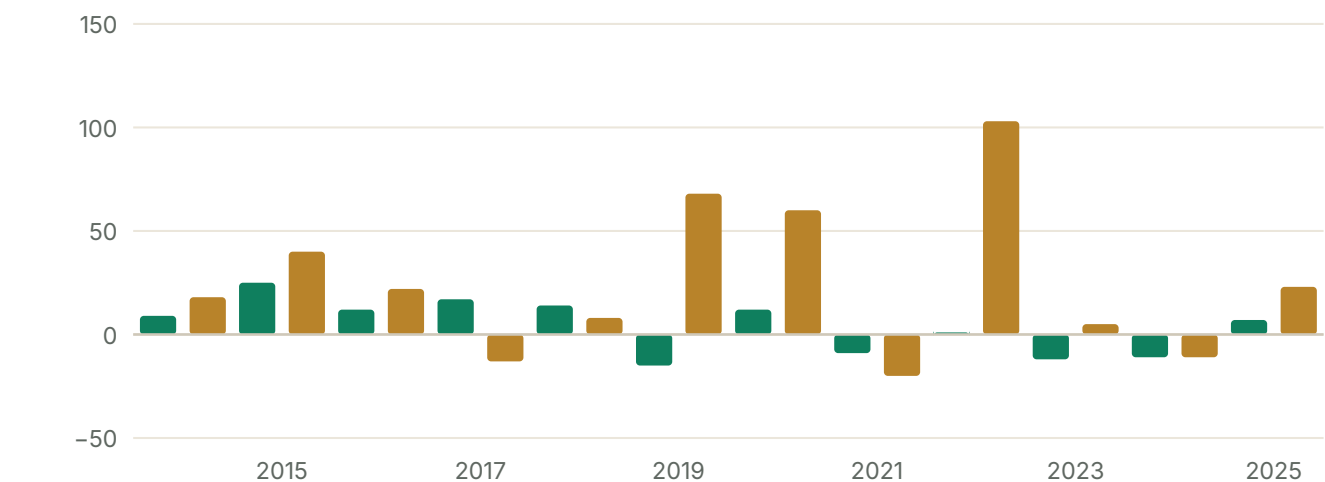


■ Trhové Sviny ■ Okres České Budějovice ■ Jihočeský kraj ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, vlastní výpočet

Odkud přibývají obyvatelé

Narození minus zemřelí a přistěhovalí minus vystěhovalí, osoby za rok



■ přirozený přírůstek ■ saldo stěhování

Zdroj: ČSÚ

Věková struktura

Podíl obyvatel, stav k 31. 12. 2025

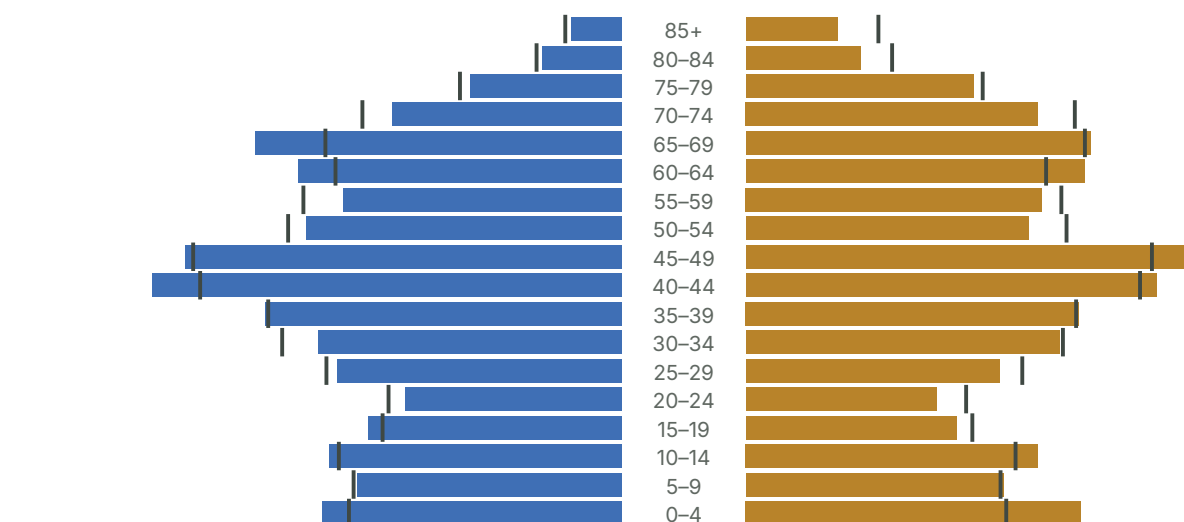
Trhové Sviny	17,2 %	61,8 %	20,9 %
Okres České Budějov...	15,9 %	63,6 %	20,5 %
Česko	15,1 %	64,1 %	20,8 %

■ 0–14 let ■ 15–64 let ■ 65 a více let

Zdroj: ČSÚ

Věková pyramida

Obyvatelé podle pětiletých skupin, sčítání 2021

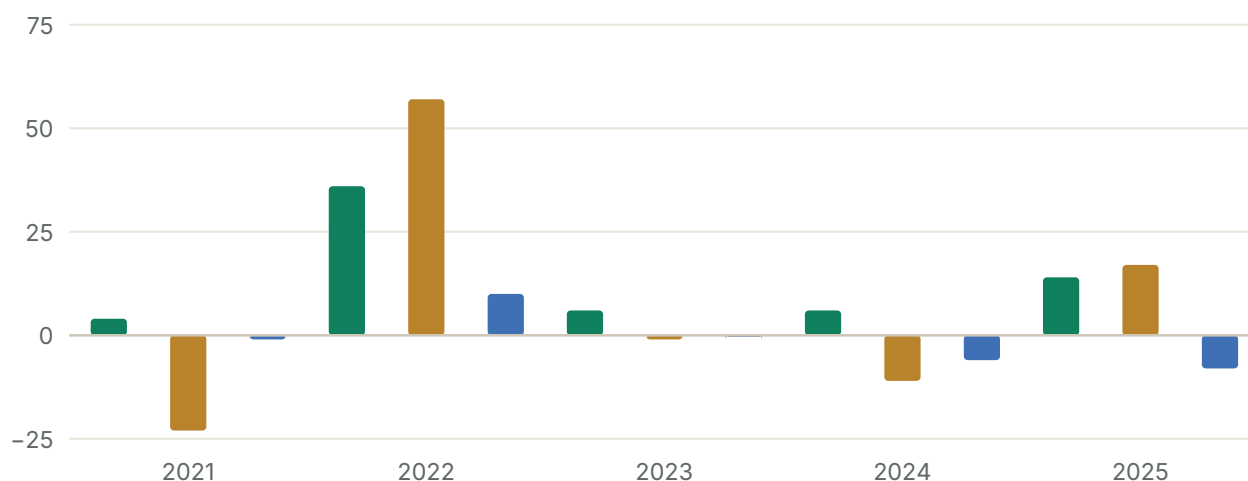


■ muži ■ ženy ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Kdo se stěhuje: saldo podle věku

Přistěhovalí – vystěhovalí za rok, podle věku



■ 0-14 let ■ 15-64 let ■ 65 a více let

Zdroj: ČSÚ

Zastupitelstvo obce

23 členů, zvoleno 23. 9. 2022 · nezaníci 19 z 23 · účasť 49,4 % (sněmovní 2025: 70,2 %)

Občanská demokratická strana	5 mandátů	22,4 %
Volba pro město	5 mandátů	19,8 %
ANO 2011	4 mandáty	16,5 %
Sdružení nezávislých kandidátů SVINENSKÝ ZVON	3 mandáty	12,6 %
Nestraníci	2 mandáty	9,6 %
Jsme tady doma	2 mandáty	8,9 %
KDU-ČSL	2 mandáty	8,1 %

Zdroj: ČSÚ, volby.gov.cz (CC BY 4.0), upraveno

Stěhují se rodiny s dětmi

Do obce se stěhují rodiny s dětmi.

Za posledních pět let (2021–2025) se do obce přistěhovalo o 66 dětí 0–14 let víc, než se jich odstěhovalo (12,5 na 1 000 obyvatel).

Zdroj: ČSÚ, DataStat OBY06A

OBLAST INDEXU

Dostupnost bydlení

Kolik stojí koupit nebo pronajmout si tu bydlení?

26

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Průměrná cena bytu za m ² (údaj za okres) 2025	69 348 Kč/m ²	–	72 410 Kč/m ²	–
Průměrná cena rodinného domu za m ² (údaj za okres) 2025	57 903 Kč/m ²	–	56 066 Kč/m ²	–
Nájemné bytu 2+kk za m ² (odhad MF) 6/2026	200 Kč/m ²	221 Kč/m ²	241 Kč/m ²	lepší než 64 %
Cena bytu za m ² v obcích této velikosti 2025	48 586 Kč/m ²	54 741 Kč/m ²	57 822 Kč/m ²	lepší než 14 %
Cena rodinného domu za m ² v obcích této velikosti 2025	50 958 Kč/m ²	64 419 Kč/m ²	60 092 Kč/m ²	lepší než 13 %
Cena bytu 70 m ² v ročních platech 2025	6,4 roku	7,2 roku	6,9 roku	lepší než 9 %
Nájem bytu 2+kk (54 m ²) měsíčně 6/2026	10 815 Kč	11 927 Kč	12 988 Kč	–
Nájemné v novostavbě 2+kk za m ² 6/2026	235 Kč/m ²	261 Kč/m ²	286 Kč/m ²	–
Nájem 2+kk jako podíl průměrné mzdy kraje 6/2026	25 %	27 %	27 %	–

Cena bytu za m²

Kupní ceny z katastru v obcích stejné velikosti v okrese, Kč za m², tříletý průměr, 2025

Trhové Sviny		48 586 Kč/m ²
Obvod Trhové Sviny		45 547 Kč/m ²
Okres České Budějovice		54 741 Kč/m ²
Jihočeský kraj		45 745 Kč/m ²
Česko		57 822 Kč/m ²
Medián obcí		38 177 Kč/m ²

Zdroj: ČSÚ

Cena rodinného domu za m²

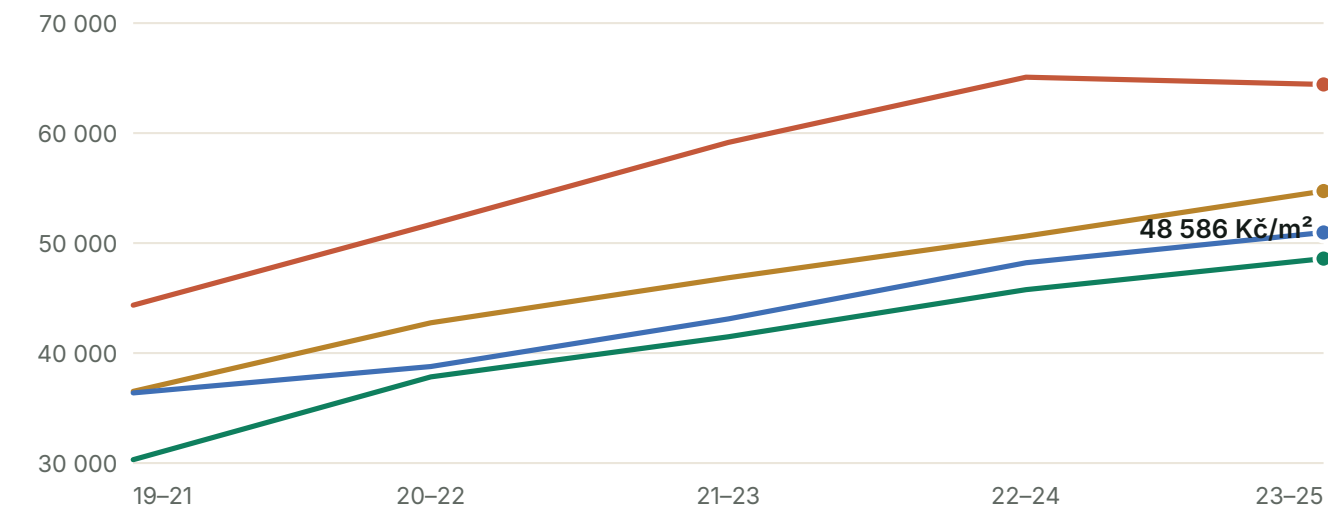
Kupní ceny z katastru v obcích stejné velikosti v okrese, Kč za m², tříletý průměr, 2025

Trhové Sviny		50 958 Kč/m²
Obvod Trhové Sviny		50 877 Kč/m ²
Okres České Budějovice		64 419 Kč/m ²
Jihočeský kraj		51 432 Kč/m ²
Česko		60 092 Kč/m ²
Medián obcí		43 176 Kč/m ²

Zdroj: ČSÚ

Vývoj kupních cen

Kč za m², klouzavé průměry 3 let (19–21 = 2019–2021)



■ Byty – Trhové Sviny ■ Byty – okres České Budějovice ■ Domy – Trhové Sviny ■ Domy – okres České Budějovice

Zdroj: ČSÚ

Nájemné bytu 2+kk za m²

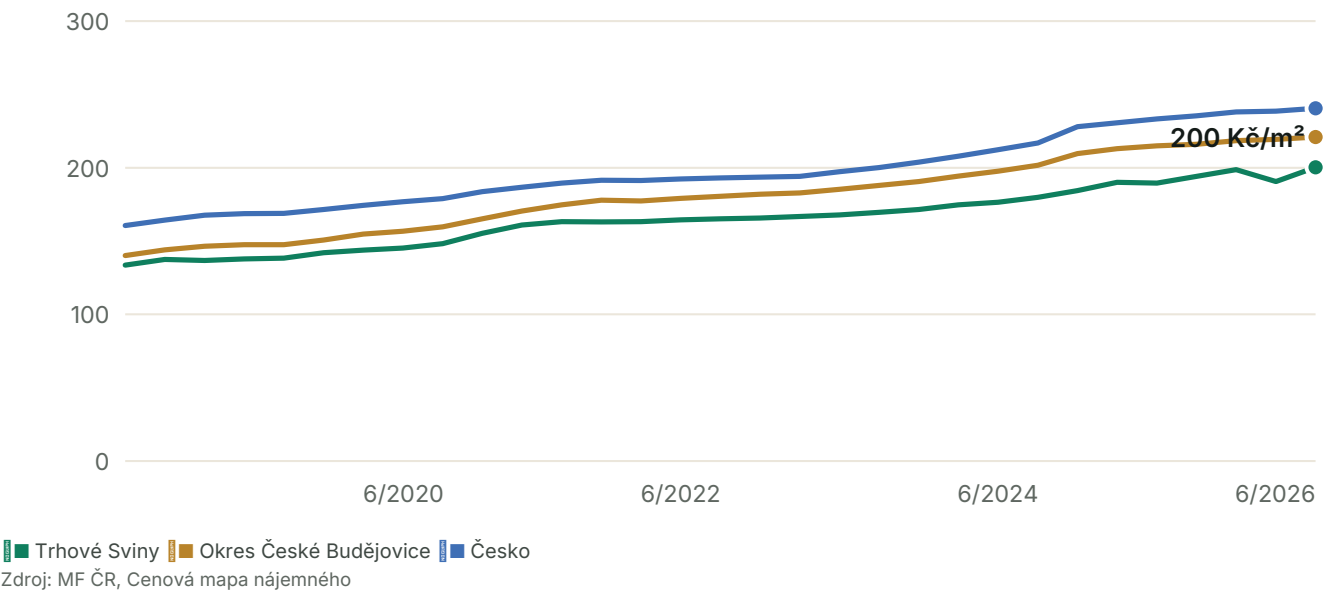
Odhad modelu MF, Kč měsíčně bez služeb, 2026

Trhové Sviny		200 Kč/m²
Obvod Trhové Sviny		203 Kč/m ²
Okres České Budějovice		221 Kč/m ²
Jihočeský kraj		204 Kč/m ²
Česko		241 Kč/m ²
Medián obcí		210 Kč/m ²

Zdroj: MF ČR, Cenová mapa nájemného

Vývoj nájemného

Byt 2+kk, Kč za m² měsíčně, čtvrtletně



Ceny podle velikosti obce v okrese

Průměrné kupní ceny v okrese České Budějovice, Kč za m², 2023–2025 (ČSÚ, kupní smlouvy z katastru)

Obce	Počet obcí	Byty	Rodinné domy
do 1 999 obyvatel	93	40 916	50 754
2 000–9 999 obyvatel	15	48 586	50 958
50 000 a více obyvatel	1	65 460	79 120
Okres celkem	109	61 756	55 882

Tučně skupina obce (2 000–9 999 obyvatel, v okrese 14 dalších obcí).

Zdroj: ČSÚ – DataStat CEN0402 (kupní ceny z katastru, ČÚZK; CC BY 4.0), přiřazení obcím výpočet Kde žít

Kolik stojí nájem

Nabídkové nájemné bez služeb a energií, 2. čtvrtletí 2026 · odhad modelu MF, datová pokrytost 5/5 (přes 150 inzerátů)

Byt	Kč za m²	Měsíčně
1+kk, 1+1 (35 m²)	234	8 200 Kč
2+kk, 2+1 (54 m²)	200	10 800 Kč
3+kk, 3+1 (70 m²)	182	12 800 Kč
4 a více pokojů (85 m²)	186	15 800 Kč

Byt 2+kk: 95 % modelových hodnot mezi 180 a 222 Kč/m².

Katastrální území (Kč/m²)	1+kk	2+kk	3+kk	4+	Pokrytí
Otěvěk	245	209	185	185	1/5
Trhové Sviny	224	207	179	180	2/5
Jedovary	240	203	189	196	1/5
Březí u Trhových Svinů	241	201	186	184	1/5
Rankov u Trhových Svinů	240	197	188	197	1/5
Todně	237	197	188	181	1/5
Něchov	247	196	172	184	1/5
Bukvice u Trhových Svinů	225	191	183	181	1/5
Pěčín u Trhových Svinů	226	188	170	183	1/5

Zdroj: MF ČR – Cenová mapa nájemného (licence neuvedena, zveřejněno ze zákona)

OBLAST INDEXU

Rozvoj obce

Roste obec, stěhují se sem lidé a staví se?

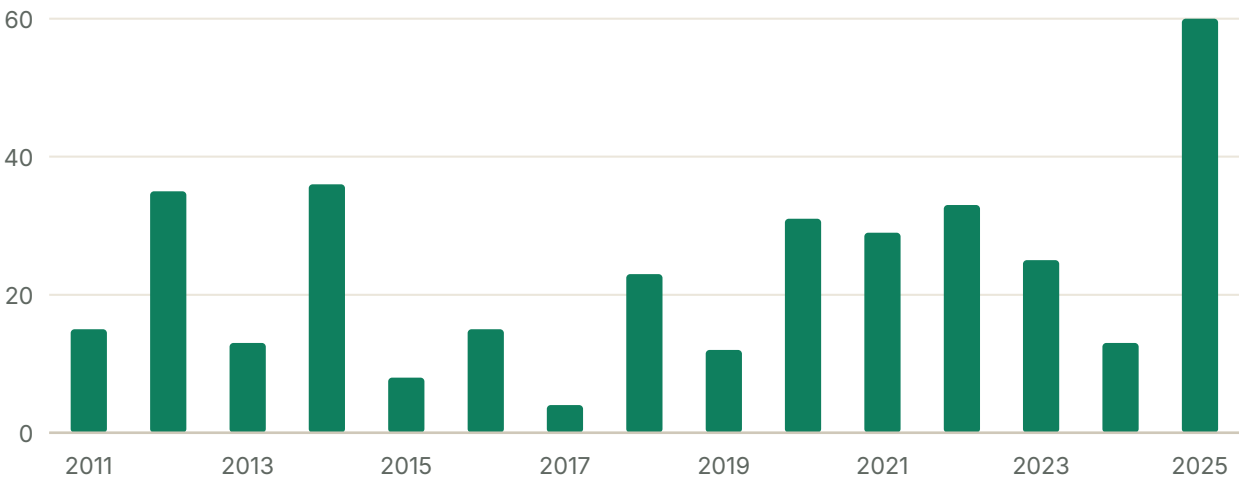
58

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Změna počtu obyvatel za 10 let 2025	3,9 %	6,1 %	3,4 %	–
Saldo stěhování na 1 000 obyvatel 2025	3,8	9,2	10,1	lepší než 32 %
Saldo stěhování dětí na 1 000 obyvatel 2025	12,5	8,7	9,1	lepší než 54 %
Nové byty na 1 000 obyvatel (10 let) 2025	46,3	38,1	30,8	lepší než 79 %
Dokončené byty za 10 let 2025	245	–	–	–
Byty v rodinných domech 2021	67,0 %	46,9 %	44,1 %	–
Vlastnické bydlení 2021	79,0 %	66,0 %	65,6 %	–
Nájemní bydlení 2021	11,4 %	18,0 %	21,5 %	–
Byty v domech postavených po roce 2000 2021	24,5 %	24,2 %	17,8 %	–
Byty vytápěné uhlím nebo dřevem 2021	35,6 %	15,9 %	14,9 %	lepší než 65 %

Dokončené byty

Počet nově dokončených bytů za rok



Zdroj: ČSÚ

Bytová výstavba za 10 let

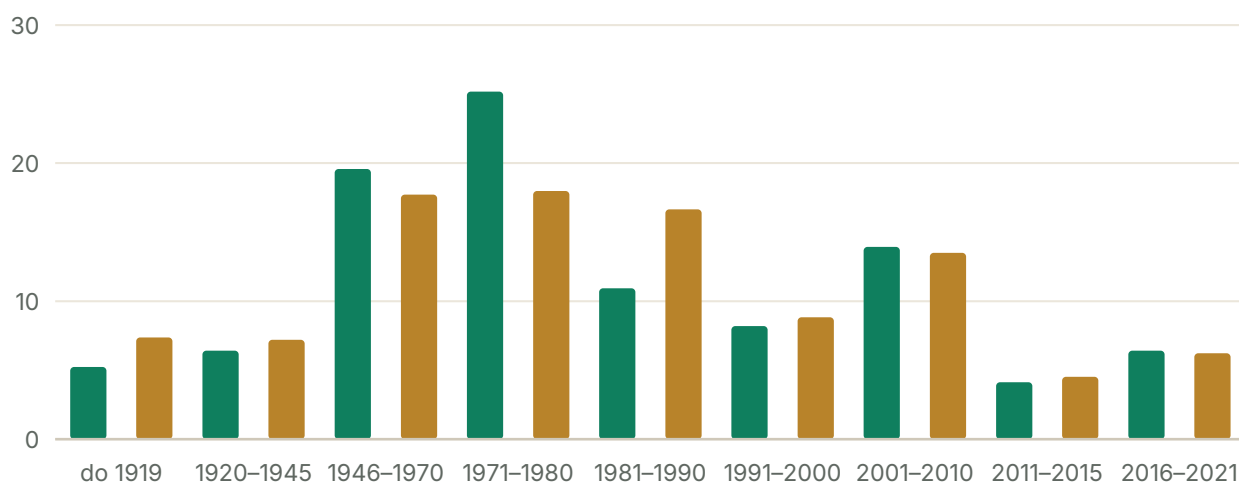
Dokončené byty na 1 000 obyvatel, 2025



Zdroj: ČSÚ

Kdy byly domy postaveny

Podíl obydlených bytů podle období výstavby domu, 2021

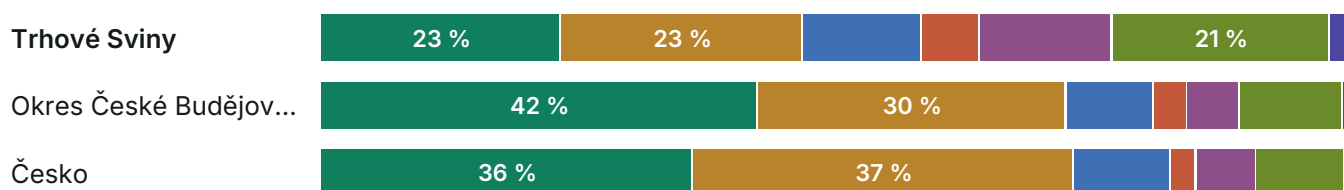


■ Trhové Sviny ■ Okres České Budějovice

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Jak se tu topí

Hlavní zdroj energie k vytápění obydlených bytů, 2021

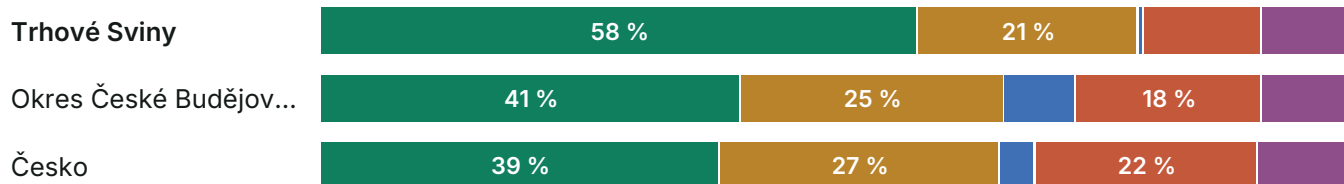


■ dálkové teplo ■ zemní plyn ■ elektřina ■ tepelné čerpadlo ■ uhlí, koks ■ dřevo ■ pelety ■ jiné (LPG, olej, solár...)

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Vlastní, nebo nájem

Právní důvod užívání obydlených bytů, 2021

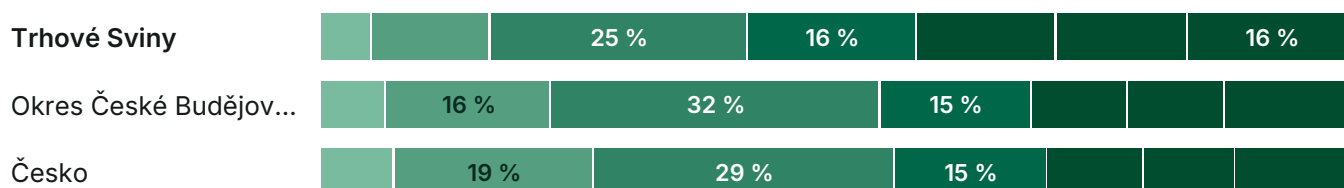


■ ve vlastním domě ■ v osobním vlastnictví ■ družstevní ■ nájemní ■ jiný důvod

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Velikost bytů

Celková plocha obydlených bytů, 2021

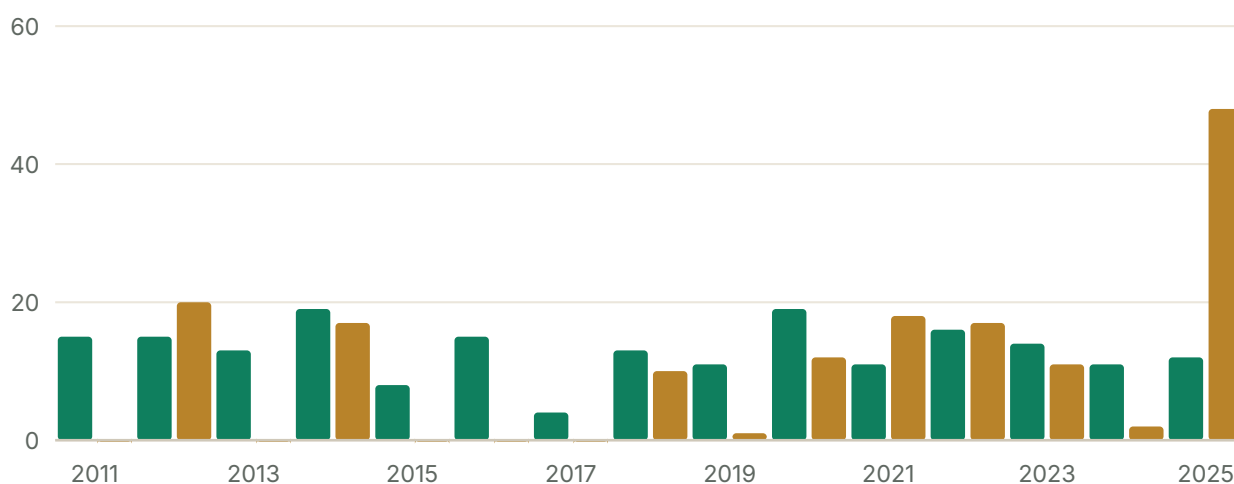


■ do 40 m² ■ 40–60 m² ■ 60–80 m² ■ 80–100 m² ■ 100–120 m² ■ 120–150 m² ■ 150 m² a více

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Staví se rodinné domy, nebo byty?

Dokončené byty za rok: v rodinných domech a ostatní (bytové domy, nástavby, nebytové budovy)



■ v rodinných domech ■ ostatní byty

Zdroj: ČSÚ

Chaty, chalupy a prázdné byty

Objekty s číslem evidenčním (typicky rekreační)

203 · 10 % adres

Neobydlené byty (2021)

522 · 20 % bytů

Česko: 13 % adres s č. ev., 16 % neobydlených bytů

Zdroj: ČÚZK – RÚIAN, adresní místa (CC BY 4.0); ČSÚ, Sčítání 2021

OBLAST INDEXU

Práce a příjmy

Je kde pracovat a jak se lidem daří?

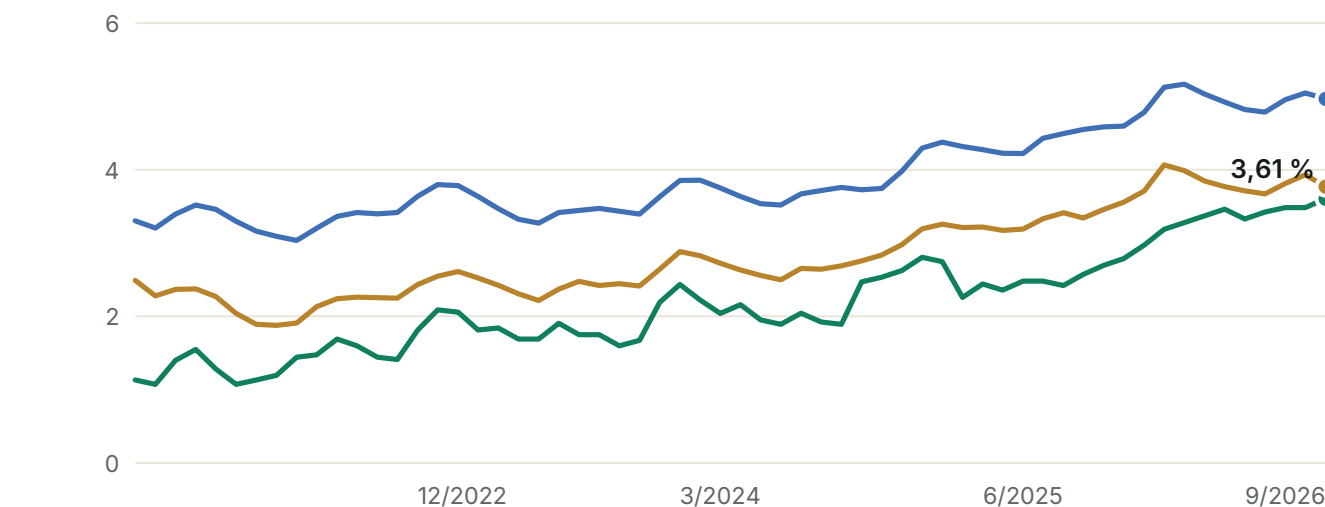
52

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl nezaměstnaných osob 9/2026	3,61 %	3,77 %	4,97 %	lepší než 64 %
Dosažitelní uchazeči o zaměstnání 9/2026	118	–	–	–
Volná pracovní místa 10/2026	3	–	–	–
Aktivní firmy a podnikatelé na 1 000 obyvatel 2025	121	163	163	lepší než 30 %
Podíl osob v exekuci 10/2026	4,25 %	5,00 %	6,20 %	lepší než 41 %
Pracovní centrum: dojíždějící na 1 vyjíždějícího 2021	0,91×	1,12×	1,00×	lepší než 88 %
Průměrná vymáhaná částka na dlužníka 10/2026	813 445 Kč	849 994 Kč	916 674 Kč	–
Exekucí na jednoho dlužníka 10/2026	5,61	5,87	5,13	–
Zaměstnavatelé (10+ zaměstnanců) na 1 000 obyvatel 2025	6,4	7,8	7,7	lepší než 71 %
Firmy s 10 a více zaměstnanci 2025	34	–	–	–
Firmy s 50 a více zaměstnanci 2025	9	–	–	–
Průměrný starobní důchod (údaj za okres) 2025	21 534 Kč	–	21 094 Kč	–

Podíl nezaměstnaných osob

% obyvatel ve věku 15–64 let, měsíčně



■ Trhové Sviny ■ Okres České Budějovice ■ Česko
Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Aktivní podnikatelské subjekty

Na 1 000 obyvatel, 2025

Trhové Sviny		121
Obvod Trhové Sviny		123
Okres České Budějovice		163
Jihočeský kraj		146
Česko		163
Medián obcí		137

Zdroj: ČSÚ

Lidé v exekuci

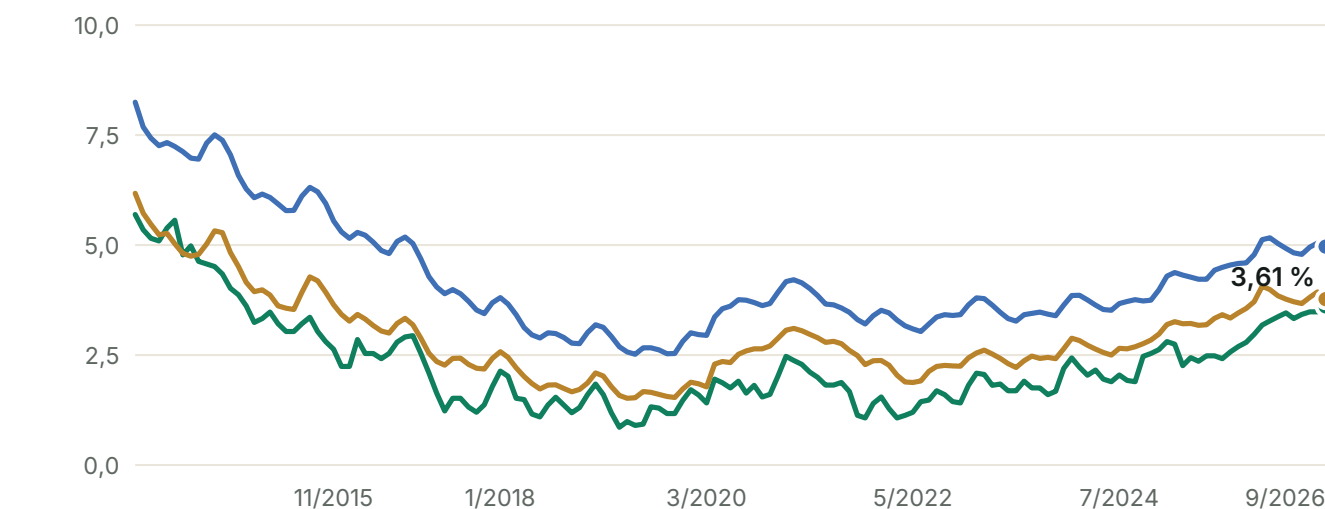
% obyvatel starších 15 let, 2026

Trhové Sviny		4,25 %
Obvod Trhové Sviny		4,65 %
Okres České Budějovice		5,00 %
Jihočeský kraj		5,55 %
Česko		6,20 %
Medián obcí		3,69 %

Zdroj: Exekutorská komora ČR

Nezaměstnanost od roku 2014

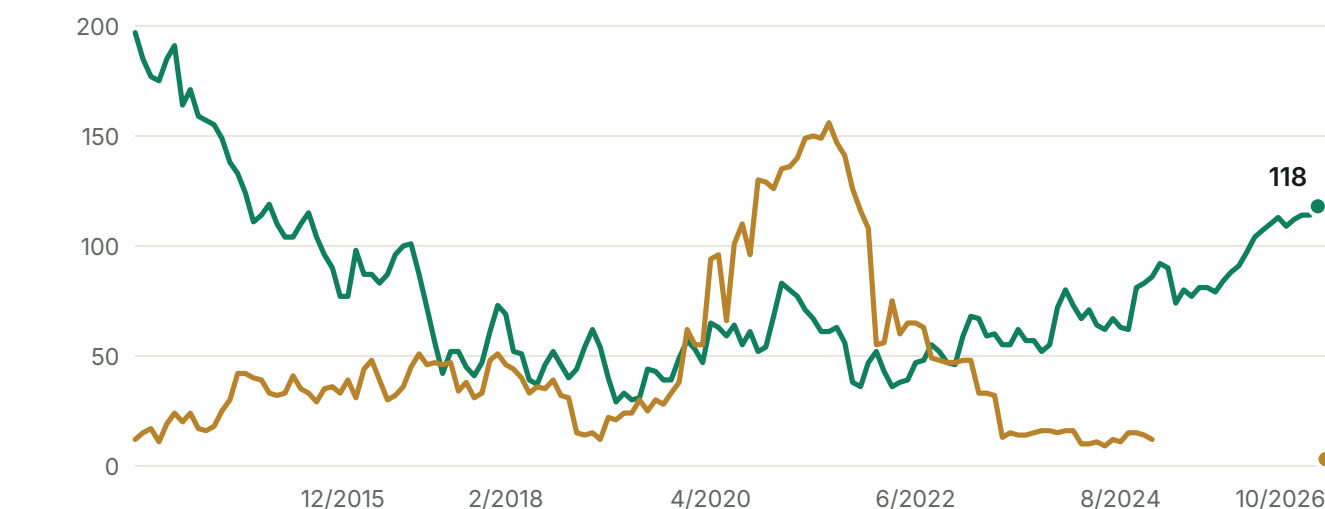
% obyvatel ve věku 15–64 let, měsíčně od března 2014



Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Uchazeči o práci a volná místa

Počet osob a nahlášených míst v obci, měsíčně



Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Věk lidí v exekuci

Podíl osob v exekuci podle věkové skupiny

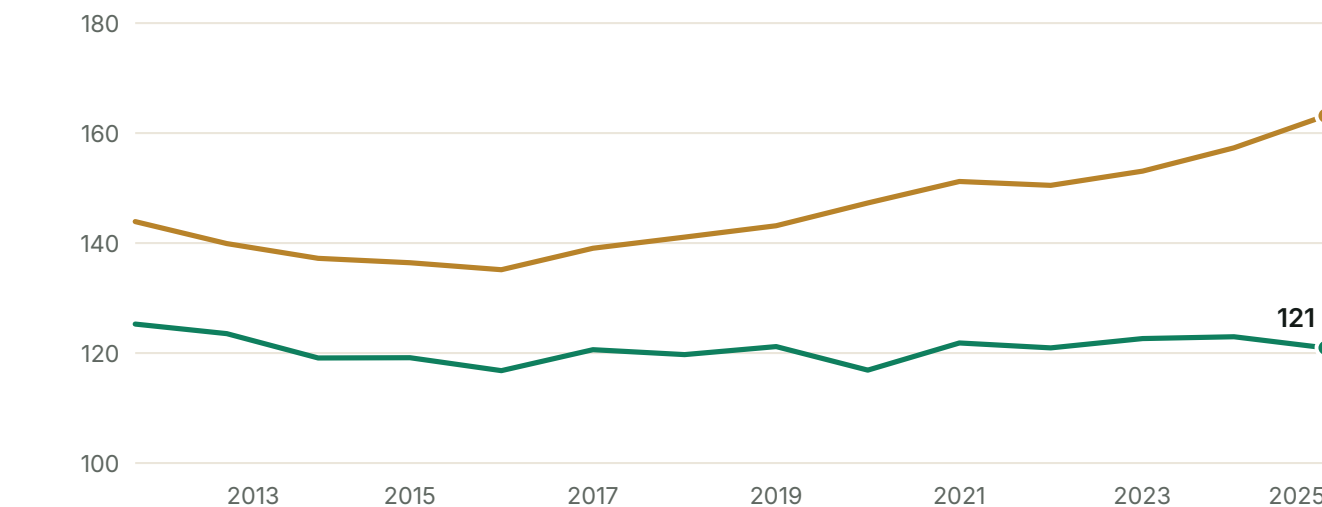
Trhové Sviny	14,5 %	30,6 %	24,7 %	18,3 %		
Okres České Budějov...		23,2 %	24,7 %	22,1 %		
Česko		22,1 %	25,2 %	22,8 %		

Legend: do 29 let (light green), 30–39 let (medium green), 40–49 let (dark green), 50–59 let (very dark green), 60–69 let (black), 70 a více let (black)

Zdroj: Exekutorská komora ČR

Podnikatelé a firmy v čase

Aktivní ekonomické subjekty na 1 000 obyvatel (od 2012)

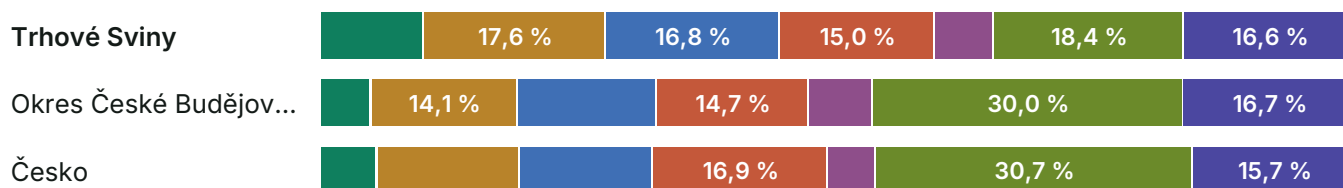


■ Trhové Sviny ■ Česko

Zdroj: ČSÚ

Firmy podle odvětví

Podíl ekonomických subjektů se sídlem v obci podle sekci CZ-NACE, 2025



■ Zemědělství a lesnictví ■ Průmysl a energetika ■ Stavebnictví ■ Obchod a doprava ■ Ubytování a stravování ■ IT, finance, nemovitosti a odborné služby ■ Veřejné, vzdělávací, zdravotní a ostatní služby

Zdroj: ČSÚ

Pracovní centrum, nebo noclehárna?

Dojížděka do zaměstnání mezi obcemi, Sčítání 2021

Za práci sem dojíždí zhruba stejně lidí, jako odsud vyjíždí.

Dojíždějí sem za práci	1 019
Vyjíždějí odsud za práci	1 123

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021 – dojížděka do zaměstnání mezi obcemi

OBLAST INDEXU

Bezpečnost

Jak bezpečné je okolí?

9

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	9,3	11,3	12,9	lepší než 24 %
Násilné trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	1,70	1,21	1,06	lepší než 8 %
Majetkové trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	4,8	7,1	9,1	lepší než 33 %
Trestné činy 2025	47	–	–	–
Dopravní nehody na 10 000 obyvatel (údaj za okres) 2025	72	–	78	–
Usmrcení a těžce zranění na 10 000 obyvatel (3 roky) (údaj za okres) 2025	2,7	–	1,9	–
Vloupání do bytů a domů na 1 000 obyvatel 2025	0,13	0,27	0,44	lepší než 34 %
Krádeže aut na 1 000 obyvatel 2025	0,25	0,25	0,29	lepší než 22 %
Přestupky 2025	353	–	–	–

Trestné činy

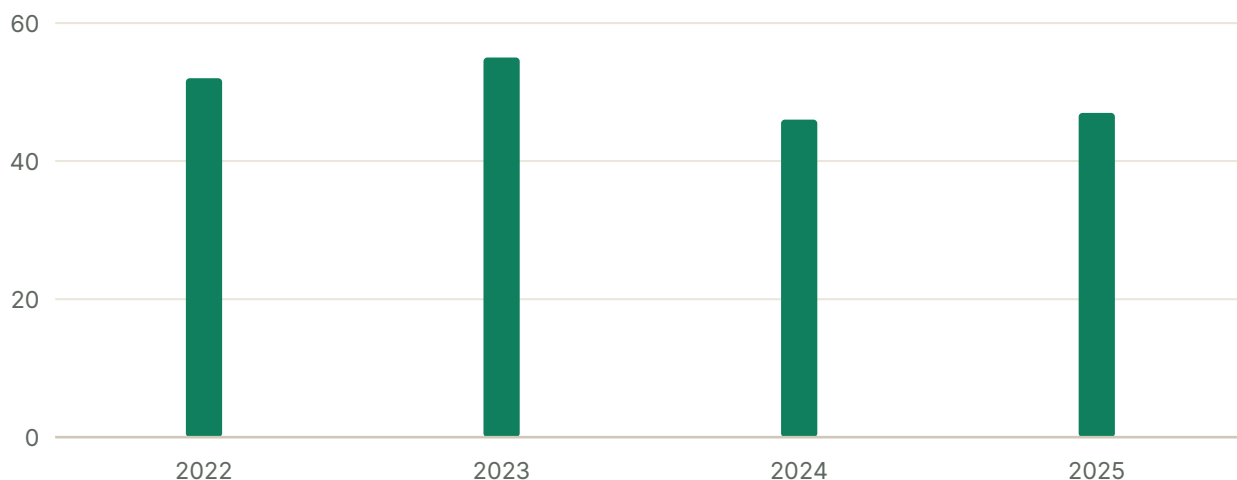
Na 1 000 obyvatel a rok, průměr 3 let, 2025

Trhové Sviny		9,3
Obvod Trhové Sviny		8,4
Okres České Budějovice		11,3
Jihočeský kraj		9,9
Česko		12,9
Medián obcí		6,0

Zdroj: Policie ČR

Trestné činy podle roku

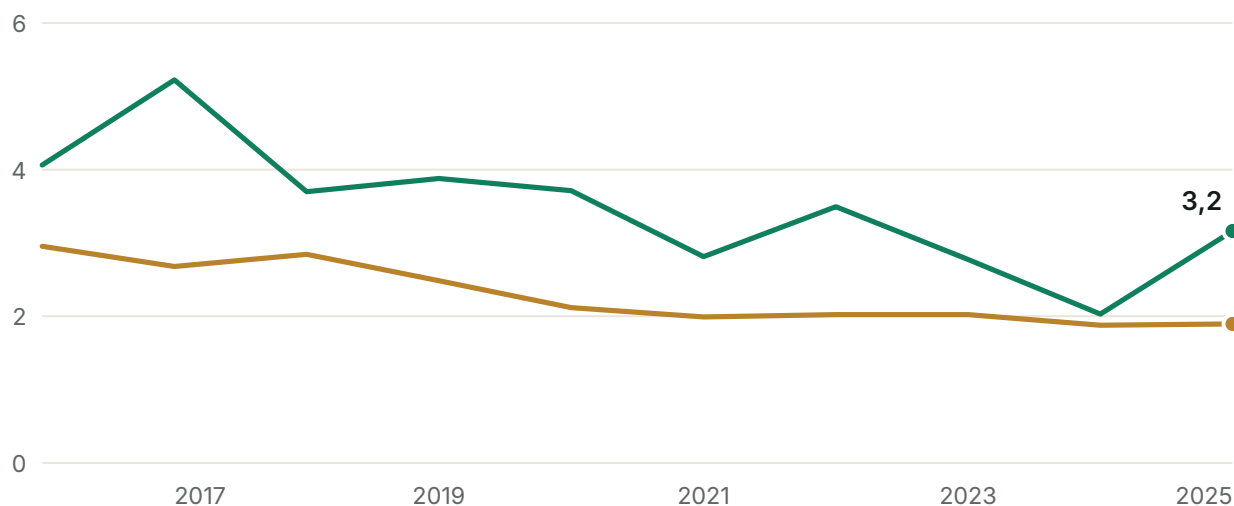
Evidované trestné činy v obci



Zdroj: Policie ČR

Usmrcení a těžce zranění při nehodách

Na 10 000 obyvatel okresu a rok



■ Okres České Budějovice ■ Česko

Zdroj: ČSÚ

Dopravní nehody

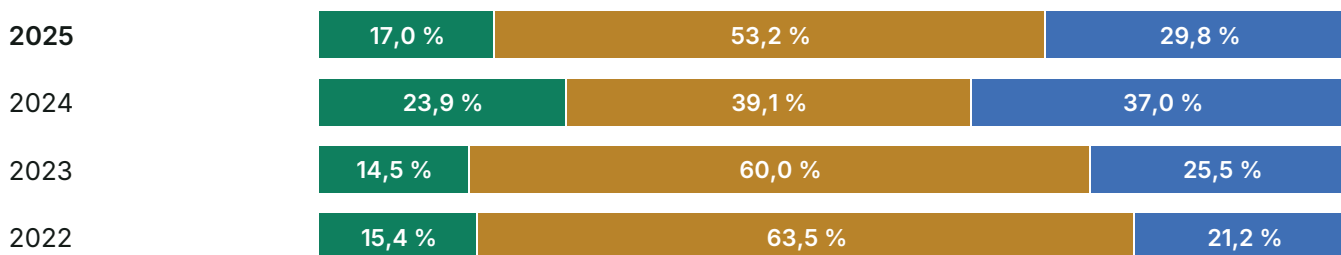
Na 10 000 obyvatel a rok, údaj za okres (Policie ČR), 2025

Okres České Budějovice		72
Jihočeský kraj		73
Česko		78

Zdroj: ČSÚ

Struktura trestných činů podle roku

Podíl z registrovaných trestných činů v obci; ostatní = podvody, drogy, obecně nebezpečné...

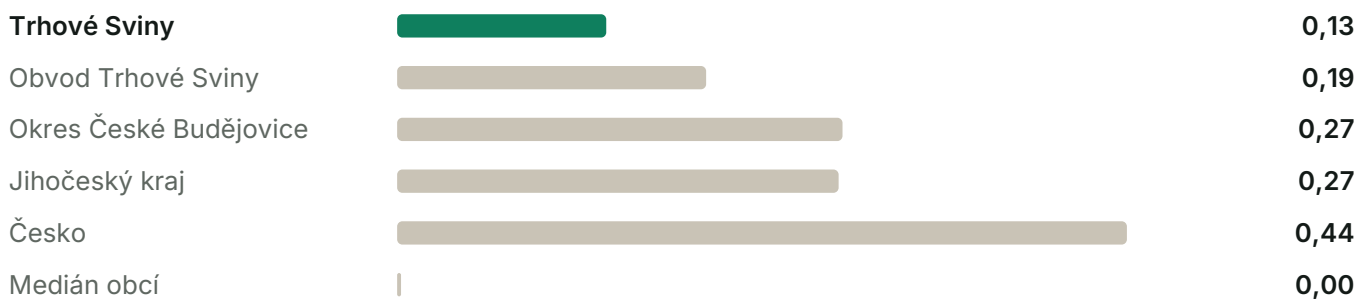


■ násilné ■ majetkové ■ ostatní

Zdroj: Policie ČR

Vloupání do bytů a domů

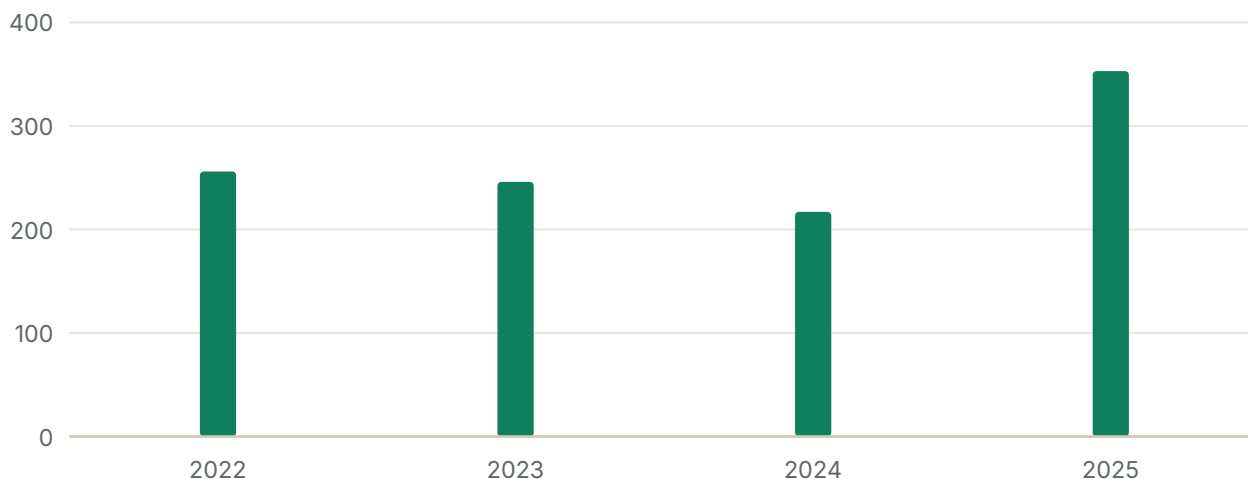
Na 1 000 obyvatel a rok, průměr 3 let, 2025



Zdroj: Policie ČR

Přestupky podle roku

Přestupky evidované Policií ČR v obci



Zdroj: Policie ČR

OBLAST INDEXU

Rizika prostředí

Hrozí tu povodeň, radon nebo znečištění z průmyslu?

5

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy v záplavovém území Q100 2026	4,6 %	3,3 %	4,6 %	lepší než 19 %
Adresy s vysokým radonovým indexem podloží 2026	52,8 %	5,7 %	7,8 %	lepší než 7 %
Provozovny E-PRTR do 3 km 2026	0	2	2	lepší než 63 %
Adresy v aktivní zóně záplavového území 2026	0,1 %	0,3 %	0,6 %	–
Adresy zasažené povodní v září 2024 2026	0,0 %	0,2 %	0,7 %	–
Poddolovaná území v obci 2026	2	–	–	–
Aktivní sesuvy v obci (údaj za správní obvod) 2026	0	–	–	–
Provozovny IRZ v obci 2026	3	–	–	–
Provozovny IRZ do 5 km 2026	3	15	12	–
Vzdálenost k železniční trati 2026	5,4 km	2,0 km	1,6 km	–
Vzdálenost k letišti 2026	20 km	10 km	29 km	–

Adresy v záplavovém území Q100

% adresních míst, 2026

Trhové Sviny		4,6 %
Obvod Trhové Sviny		1,8 %
Okres České Budějovice		3,3 %
Jihočeský kraj		3,4 %
Česko		4,6 %
Medián obcí		0,0 %

Zdroj: MŽP, VÚV TGM

Radonový index podloží

Podíl adresních míst podle kategorie radonového indexu geologického podloží

Trhové Sviny	52,8 %	18,6 %	28,6 %
Okres České Budějov...	38,4 %	55,9 %	
Česko	36,9 %	55,3 %	

■ vysoký ■ střední ■ nízký ■ neurčen
Zdroj: ČGS

Povodně a záplavová území

Obec zasažena povodní v září 2024.

Záplavové území Q100 (stoletá voda)	93 adres	4,6 %
Aktivní zóna záplavového území	2 adresy	0,1 %
Rozliv povodně 9/2024	1 adresa	0,0 %

Orientační údaj z map VÚV TGM, nejde o posudek pro konkrétní dům. Záplavová území nejsou vymezena u všech toků.

Zdroj: MŽP, VÚV TGM (CC BY 4.0), adresní místa ČÚZK

Radon z podloží

Převážně **vysoký** radonový index podloží (53 % adres), vysoký index u 52,8 % adres.

Pravděpodobnost pronikání radonu z podloží podle geologické mapy 1 : 50 000, ne měření v domech. Licence dat ČGS není jednoznačná (NKOD: CC BY 4.0, služba ATOM: všechna práva vyhrazena).

Zdroj: Česká geologická služba, Mapa radonového indexu 1 : 50 000

Poddolování a sesuvy

2 poddolovaná území

Trhové Sviny	Železné rudy · do 19. století
Trhové Sviny-Třebíčko	Železné rudy · do 19. století

Orientační přiřazení podle polohy; poddolování může u stavby vyžadovat posudek.

Zdroj: Česká geologická služba (CC BY 4.0)

Provozovny ohlašující do IRZ v obci a okolí

V obci: 3. Přítomnost provozovny v registru neznamená zátěž pro okolí.

SILHOUETTE Czechia s.r.o.

Obrábění kovů a plastů o celkovém elektrickém příkonu větším než 100 kilowattů

v obci

GPN GmbH - organizační složka Česká republika

Obrábění kovů a plastů o celkovém elektrickém příkonu větším než 100 kilowattů

v obci

KORAN, spol. s r.o.

Obrábění kovů a plastů o celkovém elektrickém příkonu větším než 100 kilowattů

v obci

Zdroj: MŽP, Integrovaný registr znečišťování (CCO)

OBLAST INDEXU

Zdraví

Jak daleko je lékař a nemocnice?

79
skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Naděje dožití (údaj za správní obvod) 2025	78,2 roku	79,6 roku	79,4 roku	–
Naděje dožití mužů (údaj za správní obvod) 2025	75,4 roku	76,8 roku	76,4 roku	–
Naděje dožití žen (údaj za správní obvod) 2025	81,0 roku	82,3 roku	82,4 roku	–
Praktičtí lékaři pro dospělé 2026	4	–	–	–
Lékárny 2026	2	–	–	–
Praktičtí lékaři pro děti a dorost 2026	2	–	–	–
Zubní lékaři 2026	3	–	–	–
Gynekologické ambulance 2026	1	–	–	–
Nemocnice s akutní péčí 2026	0	–	–	–
Domovy pro seniory 2026	0	–	–	–
Lůžka v domovech pro seniory 2026	0	–	–	–
Lůžek v domovech pro seniory na 1 000 obyvatel 65+ 2026	0,0	32,7	28,1	lepší než 46 %
Vzdálenost k nejbližšímu praktickému lékaři 2026	v obci	0,7 km	0,6 km	lepší než 87 %
Vzdálenost k nejbližšímu dětskému lékaři 2026	v obci	1,5 km	1,3 km	lepší než 93 %
Vzdálenost k nejbližšímu zubnímu lékaři 2026	v obci	1,0 km	1,0 km	lepší než 92 %
Vzdálenost k nejbližší lékárně 2026	v obci	1,6 km	1,2 km	lepší než 94 %
Vzdálenost k nejbližší nemocnici s akutní péčí 2026	17,8 km	6,8 km	6,5 km	lepší než 22 %

Naděje dožití při narození

Průměr mužů a žen, údaj za správní obvod (ORP), 2025

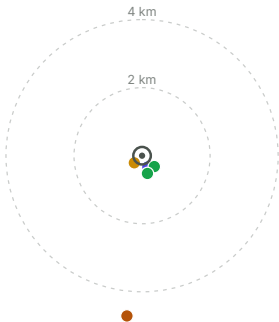
Obvod Trhové Sviny		78,2 roku
Okres České Budějovice		79,6 roku
Jihočeský kraj		79,5 roku
Česko		79,4 roku

Zdroj: ČSÚ

Nejbližší zdravotní péče

 Praktický lékař	Praktik TS s.r.o.	v obci
	Zdravotní zařízení poliklinika města Trhové Sviny	v obci
 Dětský lékař	Dětská ordinace TS s.r.o.	v obci
	Sam.ord.prakt.lékaře pro děti a dorost	v obci
 Zubní lékař	Samostatná ordinace PL - stomatologa	v obci
 Lékárna	BENU Česká republika s.r.o., BENU lékárna	v obci
	INTERNETLÉKÁRNA.CZ s.r.o., Lékárna Poliklinika	v obci
 Nemocnice	Nemocnice České Budějovice, a.s.	18 km
 Domov pro seniory	Domov pro seniory Dobrá Voda (127 lůžek)	4,7 km
	Domov pro seniory Horní Stropnice (47 lůžek)	13 km
 Pečovatelská služba	Ledax o.p.s. středisko Trhové Sviny	v obci

Zdroj: ÚZIS, NRPZS (CC BY 4.0); MPSV, Registr poskytovatelů sociálních služeb (CC0)



Příčiny úmrtí a plodnost

Úmrtí na nemoci oběhové soustavy	37,8 %	Česko 38,0 %	2025
Úmrtí na novotvary	24,8 %	Česko 24,9 %	2025
Úhrnná plodnost	1,33	Česko 1,28	2025

Údaje za správní obvod ORP (úmrtí) a okres (plodnost). Podíly příčin úmrtí závisí hlavně na věku obyvatel a v menších obvodech kolísají; nelze z nich usuzovat na zdraví lidí v konkrétní obci.

Zdroj: ČSÚ, DataStat OBY04C a OBY03

OBLAST INDEXU

Vzdělání

Kam budou chodit děti do školy?

90

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl vysokoškoláků 2021	12,3 %	20,1 %	17,6 %	lepší než 62 %
Mateřské školy 2026	1	–	–	–
Základní školy 2026	1	–	–	–
Střední školy 2026	2	–	–	–
Míst v MŠ na 100 narozených dětí (okruh 5 km) 2026	162	173	168	lepší než 36 %
Míst v MŠ na 100 narozených dětí (v obci) 2026	170	173	167	–
Kapacita mateřských škol 2026	224 míst	–	–	–
Základní umělecké školy 2026	1	–	–	–
Vyšší odborné školy 2026	0	–	–	–
Školní družiny 2026	2	–	–	–
Maturitní výsledek středních škol v obci 2026	65. percentil	52. percentil	50. percentil	lepší než 93 %
Nejlepší maturitní výsledek střední školy do 15 km 2026	65. percentil	82. percentil	77. percentil	lepší než 18 %
Vzdálenost k nejbližší mateřské škole 2026	v obci	0,2 km	0,2 km	lepší než 73 %
Vzdálenost k nejbližší základní škole 2026	v obci	0,5 km	0,3 km	lepší než 79 %
Vzdálenost k nejbližší střední škole 2026	v obci	2,4 km	2,4 km	lepší než 97 %
Vzdálenost k nejbližší základní umělecké škole 2026	v obci	0,8 km	1,0 km	lepší než 91 %

Vysokoškolsky vzdělání

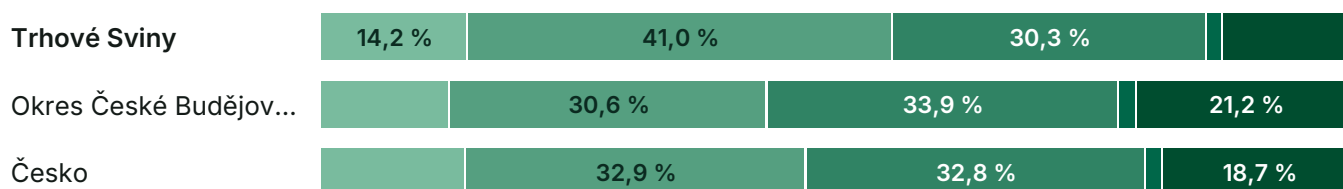
% obyvatel starších 15 let, sčítání lidu, 2021



Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Nejvyšší dosažené vzdělání

Podíl obyvatel starších 15 let, Sčítání 2021 (bez nezjištěných)



■ Základní nebo bez vzdělání ■ Vyučení, střední bez maturity ■ Střední s maturitou ■ Vyšší odborné ■ Vysokoškolské

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Místo ve školce

Místo ve školce by neměl být problém

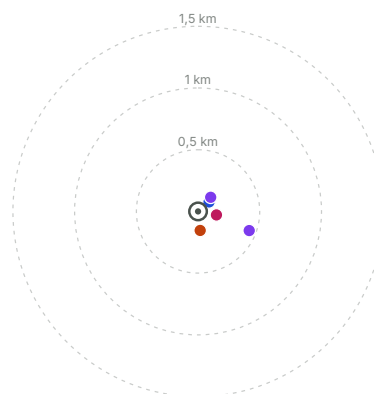
162 míst v mateřských školách na 100 dětí narozených za poslední 3 roky (okruh 5 km od středu obce). V samotné obci: kapacita 224 míst, narozených 132.

Zdroj: MŠMT, Rejstřík škol (CC0); ČSÚ, narození. Povolená kapacita není obsazenost.

Nejbližší školy

Mateřské školy	Mateřská škola Trhové Sviny	v obci
	Mateřská škola Slavče, okres České Budějovice	5,1 km
	Základní škola a Mateřská škola Olešnice	5,3 km
Základní školy	Základní škola Trhové Sviny	v obci
	Základní škola a Mateřská škola Olešnice	5,3 km
	Základní škola Borovany	6,2 km
Střední školy	Gymnázium, Trhové Sviny, Školní 995	v obci
	Střední škola, Trhové Sviny, Školní 709	v obci
Základní umělecké školy	Základní umělecká škola F. Pišingera, Trhové Sviny	v obci

Zdroj: MŠMT, Rejstřík škol a školských zařízení (CC0)



Výsledky středních škol v obci a okolí

V obci: 1, s okolím do 15 km celkem 2. Průměr 2024–2026; percentilové umístění, 50 = průměr ČR.

Škola	Vzdál.	Maturita ČJ	Maturita MA	Uspěli	Přijetí (JPZ)
Gymnázium, Trhové Sviny, Školní 995 gymnázium	v obci	65	61	100 %	–
Střední odborná škola strojní a elektrotechnická, Velešín, U Hřiště 527 SOŠ, SOU	12,3 km	33	39	89 %	51

Výsledek odráží hlavně výběr žáků (gymnázia vs. odborné školy), ne jen kvalitu výuky. Výsledky základních škol nejsou po školách zveřejňovány.

Zdroj: CERMAT, agregované výsledky škol (maturita, přijímací zkoušky 2024–2026); MŠMT, Rejstřík škol (CC0)

OBLAST INDEXU

Služby a vybavenost

Co je po ruce na každý den?

93

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy s internetem alespoň 100 Mbit/s 2025	98 %	99 %	78 %	lepší než 68 %
Obchody s potravinami 2026	4	–	–	–
Pošty 2026	1	–	–	–
Veřejné knihovny 2026	3	–	–	–
Domy napojené na kanalizaci 2021	56,8 %	76,6 %	64,0 %	lepší než 66 %
Restaurace, kavárny a hospody 2026	2	–	–	–
Bankomaty a banky 2026	1	–	–	–
Vzdálenost k nejbližšímu obchodu s potravinami 2026	v obci	0,4 km	0,4 km	lepší než 77 %
Vzdálenost k nejbližší poště 2026	v obci	0,3 km	0,3 km	lepší než 79 %
Vzdálenost k nejbližšímu bankomatu 2026	v obci	1,8 km	1,6 km	lepší než 95 %

Rychlý internet

% adres s připojením alespoň 100 Mbit/s, 2025

Trhové Sviny		98 %
Obvod Trhové Sviny		97 %
Okres České Budějovice		99 %
Jihočeský kraj		96 %
Česko		78 %
Medián obcí		82 %

Zdroj: ČTÚ

Vodovod, kanalizace, plyn

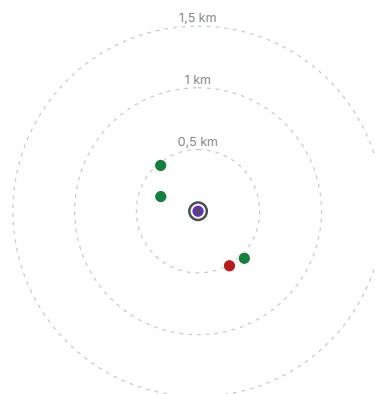
ano	Veřejný vodovod	87 % domů napojeno (Česko 89 %)
ano	Kanalizace	57 % domů napojeno (Česko 64 %)
ano	Plyn	35 % bytů napojeno (Česko 69 %)

sítě stav 2021, napojení Sčítání 2021

Zdroj: ČSÚ – vybavenost obcí (MOS) a Sčítání 2021

Nejbližší obchody a služby

● Obchod s potravinami	Lidl	v obci
●	Stop Cafe	v obci
●	Obchod s potravinami	v obci
● Pošta	Pošta Trhové Sviny	v obci
●	Pošta Slavče	5,2 km
● Knihovna	Místní lidová knihovna v Něchově	v obci



Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL); Česká pošta; Národní knihovna ČR

OBLAST INDEXU

Volný čas a kultura

Kam si zajít, zasportovat a za kulturou?

56

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Restaurace, kavárny a hospody na 1 000 obyvatel 2026	0,4	2,2	2,1	lepší než 44 %
Sportoviště a hřiště na 1 000 obyvatel 2026	4,0	3,7	3,2	lepší než 52 %
Dětská hřiště na 1 000 dětí 2026	7,7	11,8	9,2	lepší než 50 %
Kulturní památky na 1 000 obyvatel 2026	8,7	5,7	3,6	lepší než 72 %
Kulturní památky 2026	46	–	–	–
Národní kulturní památky 2026	0	–	–	–
Památkové zóny 2026	1	–	–	–
Památkové rezervace 2026	0	–	–	–
Koupací oblasti 2025	0	–	–	–
Kina a divadla 2026	0	–	–	–
Sportoviště a hřiště 2026	21	–	–	–
Koupaliště a bazény 2026	0	–	–	–
Dětská hřiště 2026	7	–	–	–
Vzdálenost k nejbližšímu kinu či divadlu 2026	6,2 km	2,7 km	2,7 km	lepší než 48 %

Památky

46 kulturních památek · památková zóna

Boží muka	objekt · Březí
Boží muka	objekt · Bukvice
Boží muka	objekt · Otěvěk
Boží muka	objekt · Pěčín
Boží muka	objekt
Boží muka	objekt · Bukvice
Boží muka	objekt · Něchov
Boží muka I.	objekt
Boží muka II.	objekt
Boží muka kamenná	objekt · Rankov
Dům	objekt
Dům	areál
Dům	objekt
Dům	objekt
Dům	objekt

a dalších 31

Zdroj: Národní památkový ústav – Památkový katalog (CC BY 4.0)

Sportovní a kulturní zázemí obce

ano	Kino
ano	Kulturní dům (sál)
ano	Tělocvična, sokolovna, sportovní hala
ano	Sportovní hřiště
ano	Dětské hřiště
ne	Koupaliště
ne	Krytý bazén

stav 2021

Zdroj: ČSÚ, vybavenost obcí (Malý lexikon obcí)

Ubytování a cestovní ruch

Hromadná ubytovací zařízení	5	2025
Lůžka v ubytovacích zařízeních	195	2025
Hosté v ubytovacích zařízeních	3 890	2025
Přenocování hostů	8 595	2025
Přenocování na obyvatele	1,6	2025

ČSÚ neuvádí obce s méně než třemi ubytovacími zařízeními. Chybějící údaj proto neznámá nulu.

Zdroj: ČSÚ, DataStat CRU01ROBCE a CRU02ROBCE

OBLAST INDEXU

Veřejná doprava

Jak se odsud dostanete bez auta?

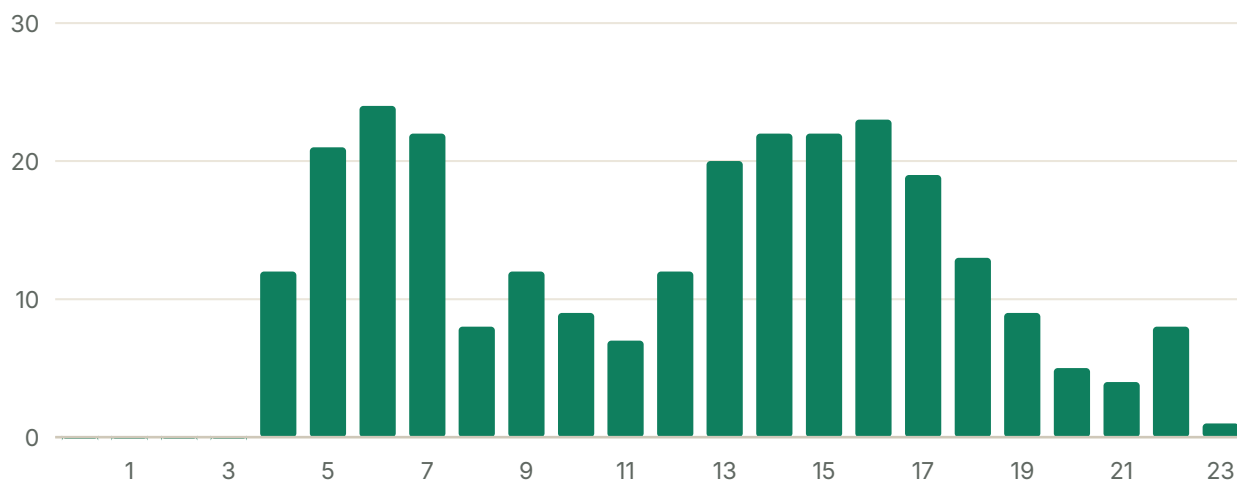
76

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy v docházce zastávky 2026	84 %	87 %	84 %	lepší než 43 %
Podíl vyjíždějících mimo obec 2021	40,2 %	38,5 %	38,2 %	–
Autobusové zastávky 2026	28	–	–	lepší než 98 %
Železniční stanice a zastávky 2026	0	–	–	–
Odjezdy veřejné dopravy za pracovní den 10/2026	273 spojů	–	–	lepší než 97 %
Odjezdy vlaků za pracovní den 10/2026	0 spojů	–	–	–
Veřejnou dopravou do krajského města 10/2026	23 min	10 min	36 min	lepší než 92 %
Linky autobusů a MHD 10/2026	10	43	112	–
Zastávky se spoji 10/2026	24	–	–	–
Odjezdy veřejné dopravy na 1 000 obyvatel 10/2026	52	56	46	–
Do práce a školy veřejnou dopravou 2021	19,1 %	25,4 %	30,9 %	lepší než 20 %
Do práce a školy autem 2021	63,0 %	53,6 %	51,3 %	–
Vzdálenost k nejbližší železniční stanici či zastávce 2026	5,4 km	1,4 km	1,0 km	lepší než 21 %

Odjezdy během dne

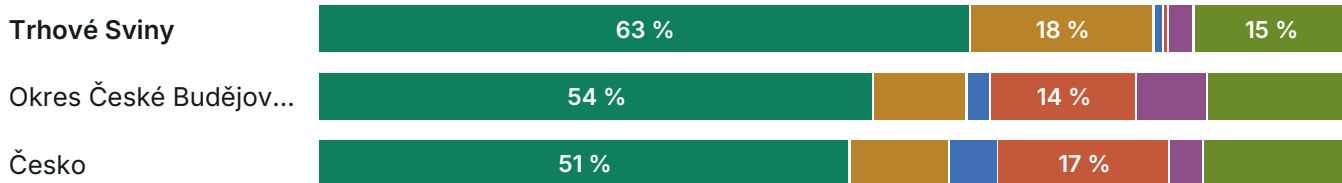
Spoje odjíždějící z obce po hodinách, úterý 13. 10. 2026



Zdroj: JrUtil, CIS JŘ

Čím se jezdí do práce a do školy

Vyjíždějící do práce či školy (i v rámci obce) podle dopravního prostředku, Sčítání 2021



■ auto ■ autobus ■ vlak ■ MHD ■ kolo ■ pěšky ■ jiné

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Kam se odsud dojíždí a odkud sem

Do jiných obcí vyjíždí za práci nebo do školy 1 332 lidí, sem dojíždí 1 550. Sčítání 2021.



Šipky vedou do nejčastějších cílů dojížděky, tloušťka podle počtu lidí.

Kam se odsud dojíždí

České Budějovice	788 (59 %)
Borovany	72 (5 %)
Kaplice	57 (4 %)
Velešín	48 (4 %)
Nové Hradky	35 (3 %)
Praha	25 (2 %)
České Velenice	20 (2 %)
Český Krumlov	19 (1 %)

Odkud se sem dojíždí

České Budějovice	175 (11 %)
Nové Hradky	161 (10 %)
Slavče	138 (9 %)
Olešnice	130 (8 %)
Borovany	111 (7 %)
Horní Stropnice	87 (6 %)
Kamenná	63 (4 %)
Žár	59 (4 %)

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021 – dojížděka do zaměstnání a škol mezi obcemi; hranice ČÚZK

Jízdní řád v pracovní den

Jízdní řády platné v úterý 13. 10. 2026, všechny zastávky v obci

273 odjezdů z obce za den · autobusy a MHD 273

První spoj	4:00
Poslední spoj	23:30
Nejrychleji do ORP Trhové Sviny	v obci
Nejrychleji do krajského města	23 min

Doba jízdy při odjezdu mezi 6 a 9 hodinou ráno, včetně přestupů, bez cesty na zastávku.

Zdroj: JrUtil (data.jr.ggu.cz), jízdní řády CIS JŘ; © přispěvatelé OpenStreetMap

Zastávka v docházce

Počítáno pro každou adresu v obci, ne jen pro její střed.

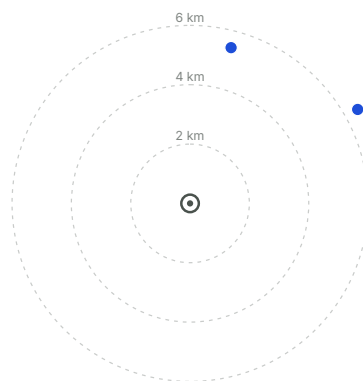
84 % adres: 1 694 z 2 011 adresních míst má do 500 m autobusovou zastávku nebo do 1 km vlakovou stanici či zastávku (vzdušnou čarou). Okres 87 %, Česko 84 %.

Zastávky z OpenStreetMap, adresní místa z RÚIAN. Údaj neříká nic o četnosti spojů.

Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (zastávky), ČÚZK – RÚIAN (adresní místa)

Nejbližší nádraží

● Železniční stanice a zastávky	Borovany	5,4 km
	Jílovice	6,5 km
	Radostice u Trocnova	6,6 km



Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL)

OBLAST INDEXU

Poloha a dostupnost

Jak daleko je to do města a na dálnici?

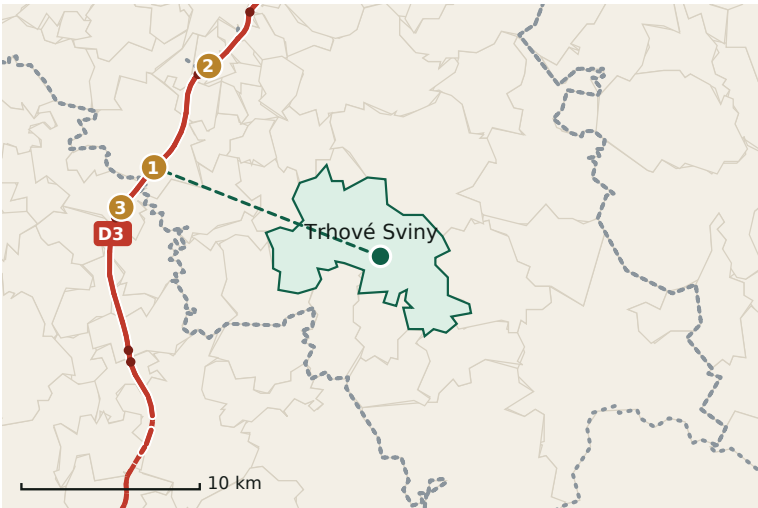
73

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Nabíjecí stanice pro elektromobily 2026	1	–	–	–
Vzdálenost do centra správního obvodu (ORP) 2026	v obci	4,2 km	4,1 km	lepší než 98 %
Vzdálenost do města nad 10 tisíc obyvatel 2026	18,5 km	6,8 km	5,5 km	lepší než 14 %
Vzdálenost do města nad 50 tisíc obyvatel 2026	18,5 km	7,3 km	20,4 km	lepší než 77 %
Vzdálenost do krajského města 2026	18,5 km	7,3 km	24,0 km	lepší než 80 %
Vzdálenost do Prahy 2026	137,0 km	120,7 km	122,2 km	lepší než 35 %
Vzdálenost k nejbližšímu dálničnímu sjezdu 2026	13,6 km	4,4 km	9,7 km	lepší než 45 %
Vzdálenost k nejbližší nabíjecí stanici 2026	v obci	1,6 km	1,6 km	–

Nejbližší dálniční sjezd

Nejbližší dálniční sjezd: Krasejovka, 14 km vzdušnou čarou od středu obce.



1 Krasejovka	14 km
2 České Budějovice-jih	14 km
3 Dolní Třebonín	15 km

Dálnice ve výstavbě: D3, 22 km; Plánovaná dálnice: D3, 26 km.

Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL), dálniční sjezdy highway=motorway_junction, stavby a plány dálnic a železnic; hranice ČÚŽK

OBLAST INDEXU

Příroda a ovzduší

Jaký je tu vzduch, les a krajina?

44
skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl lesa 2025	28,3 %	32,5 %	34,0 %	lepší než 57 %
Koeficient ekologické stability 2025	1,17	1,73	2,94	lepší než 64 %
Podíl území v národním parku nebo CHKO 2026	0,0 %	1,2 %	8,2 %	lepší než 42 %
Benzo[a]pyren (pětiletý průměr) 2024	0,60 ng/m³	0,49 ng/m³	0,73 ng/m³	lepší než 25 %
Jemný prach PM2,5 (pětiletý průměr) 2024	10,2 µg/m³	10,4 µg/m³	12,5 µg/m³	lepší než 60 %
Oxid dusičitý NO₂ (pětiletý průměr) 2024	9,5 µg/m³	10,5 µg/m³	13,1 µg/m³	lepší než 19 %
Znečištění ovzduší (průměr podílů limitů) 2024	43 % limitu	41 % limitu	53 % limitu	lepší než 33 %
Nadmořská výška 2026	458 m	425 m	316 m	–
Prach PM10 (pětiletý průměr) 2024	14,3 µg/m³	14,3 µg/m³	17,7 µg/m³	lepší než 63 %
Parky 2026	2	–	–	–
Maloplošná chráněná území v obci 2026	1	–	–	–
Lokality Natura 2000 v obci 2026	0	–	–	–

Podíl lesů

% rozlohy obce, 2025

Trhové Sviny		28,3 %
Obvod Trhové Sviny		41,6 %
Okres České Budějovice		32,5 %
Jihočeský kraj		38,0 %
Česko		34,0 %
Medián obcí		24,7 %

Zdroj: ČSÚ

Struktura území

Podíl z celkové výměry, druhy pozemků k 31. 12. 2025

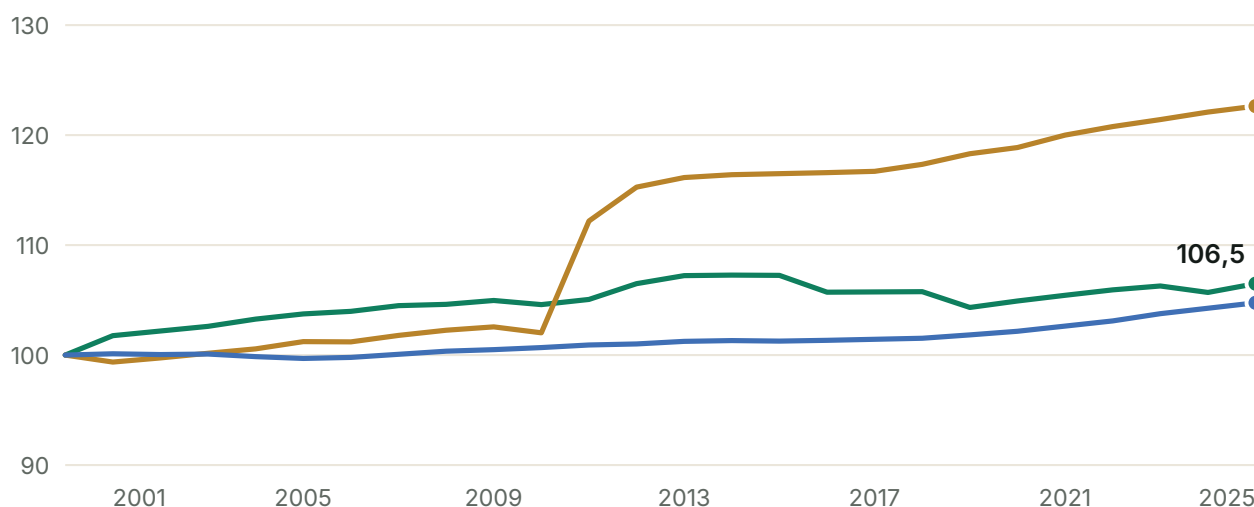


■ les ■ zemědělská půda ■ zastavěná plocha ■ voda ■ ostatní

Zdroj: ČSÚ, ČÚZK

Rozpínání obce: zastavěné plochy (2000 = 100)

Zastavěné plochy a nádvoří podle katastru, index vůči prvnímu roku



■ Trhové Sviny ■ Okres České Budějovice ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, ČÚZK

Překročení imisních limitů

Roční vyhodnocení kvality ovzduší, 2024

Obec neleží v oblasti s překročeným imisním limitem pro prach, oxid dusičitý ani benzo[a]pyren.

Zdroj: ČHMÚ, CENIA (CC BY 4.0)

Chráněná území v obci

Maloplošná chráněná území

Zámek

přírodní památka

Zdroj: AOPK ČR (CC BY 4.0)

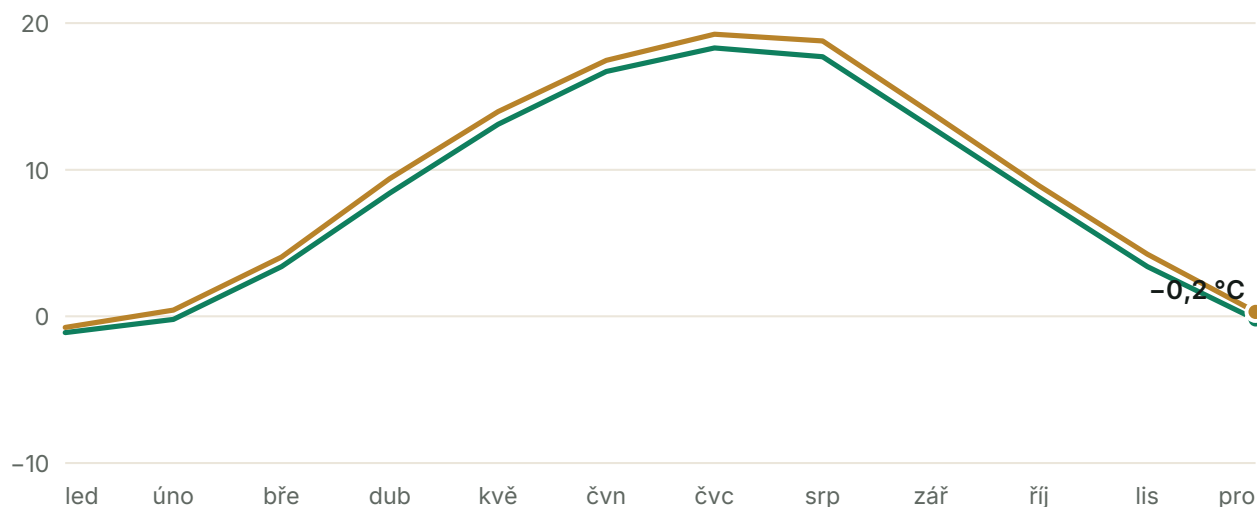
DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

Počasí a klima

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Průměrná roční teplota 2020	8,4 °C	9,0 °C	9,2 °C	–
Roční trvání slunečního svitu 2020	1704 h	1 742 h	1 708 h	lepší než 44 %
Roční úhrn srážek 2020	713 mm	652 mm	625 mm	–
Průměrná rychlost větru (odhad) 2020	2,0 m/s	2,1 m/s	2,4 m/s	–
Dny s nárazy větru ≥ 10 m/s za rok (odhad) 2020	93 dní	112 dní	126 dní	–
Nejsilnější náraz větru v roce (průměr, odhad) 2020	21 m/s	23 m/s	23 m/s	–
Dny se srážkami ≥ 1 mm za rok 2020	110 dní	104 dní	101 dní	–
Dny s vydatnými srážkami ≥ 10 mm za rok 2020	19 dní	16 dní	16 dní	–
Letní dny (max. ≥ 25 °C) za rok 2020	50 dní	53 dní	55 dní	–
Tropické dny (max. ≥ 30 °C) za rok 2020	11 dní	13 dní	14 dní	–
Tropické noci (min. ≥ 20 °C) za rok 2020	0,1 noci	0,2 noci	0,9 noci	–
Mrazové dny (min. < 0 °C) za rok 2020	116 dní	102 dní	97 dní	–
Dny se sněhovou pokrývkou (≥ 1 cm) za rok 2020	49 dní	44 dní	43 dní	–
Největší výška sněhu v roce (průměr) 2020	18 cm	16 cm	18 cm	–
Zamračené dny za rok 2020	137 dní	141 dní	137 dní	–
Průměrná oblačnost 2020	64 %	65 %	65 %	–
Průměrná relativní vlhkost vzduchu 2020	78 %	75 %	76 %	–
Jasně dny za rok 2020	38 dní	38 dní	38 dní	–
Oteplení od 90. let 2025	1,3 °C	1,4 °C	1,3 °C	–
Přibýlo tropických dnů od 90. let 2025	4,4 dne	8,3 dne	6,0 dne	–

Průměrná teplota během roku

Měsíční normály 1991–2020, °C

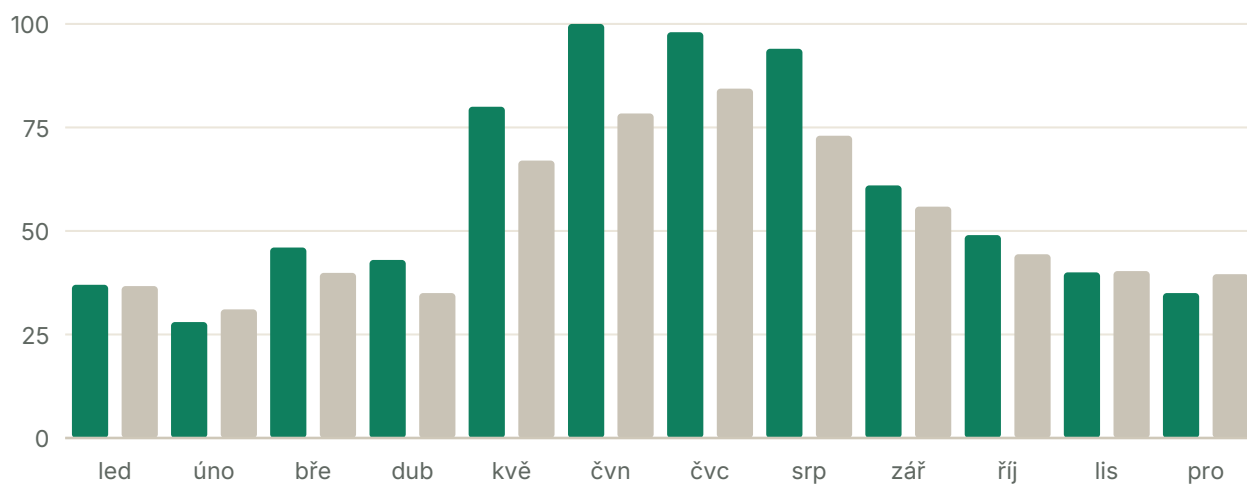


■ Trhové Sviny ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

Srážky během roku

Měsíční normály 1991–2020, mm

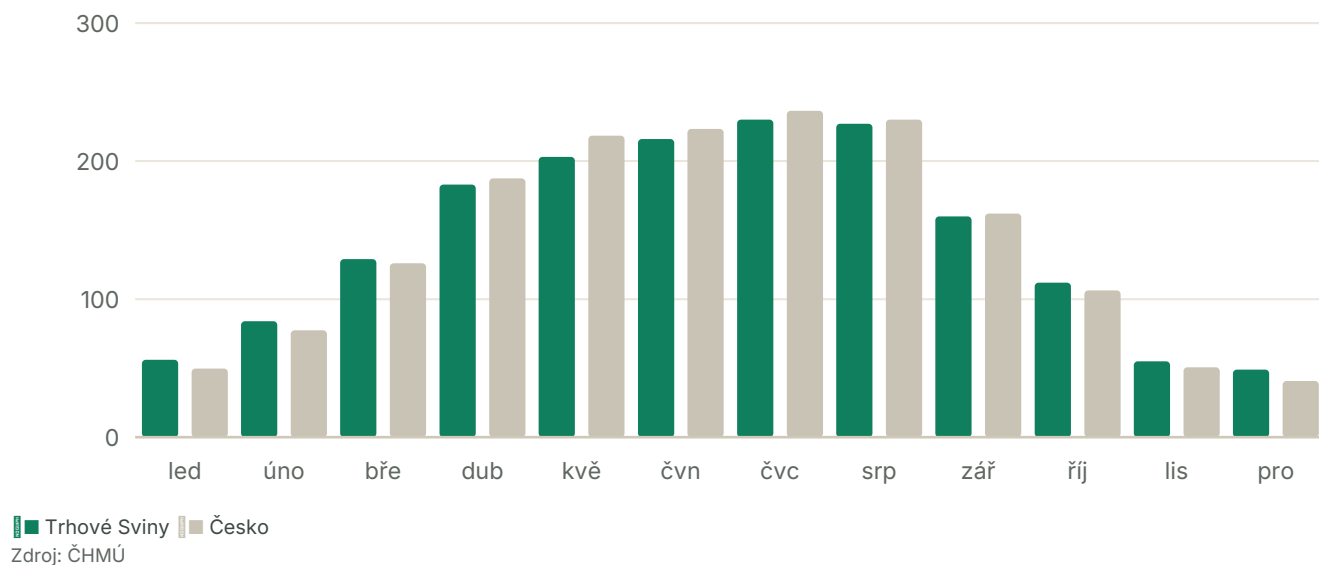


■ Trhové Sviny ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

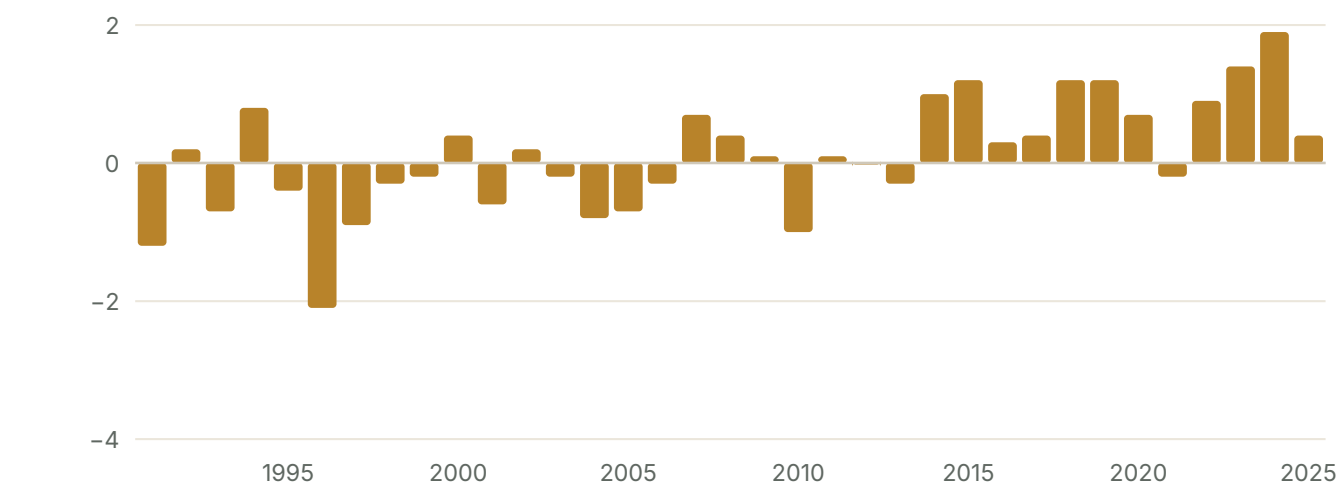
Sluneční svit během roku

Měsíční normály 1991–2020, hodiny



Teplota v jednotlivých letech

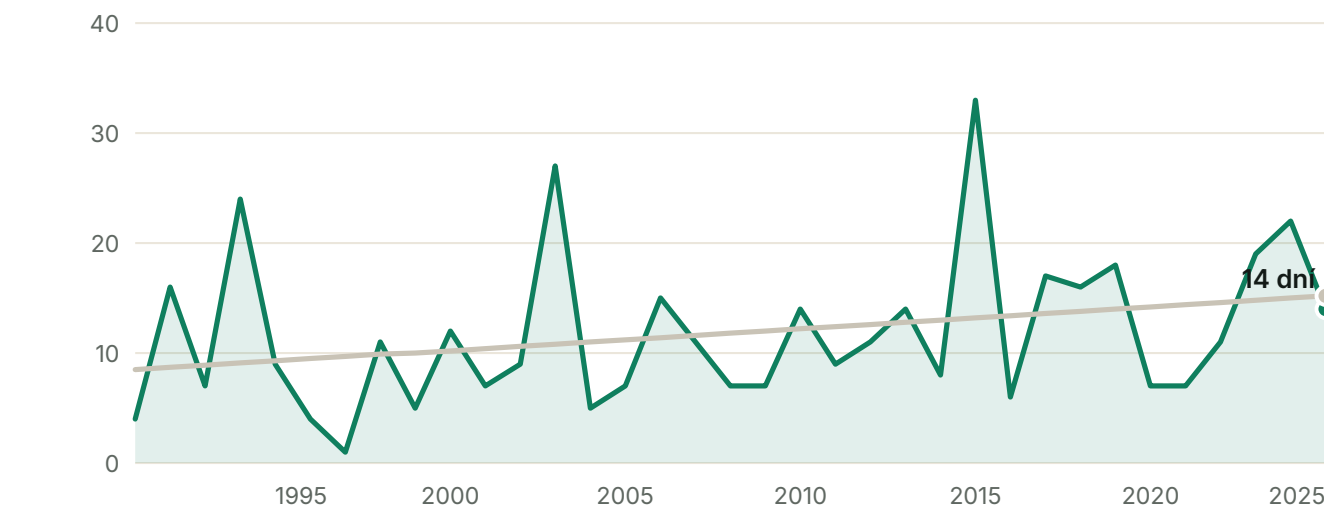
Odchylka průměrné teploty Trhových Svinů; Trhových Svin od průměru 1991–2020 (8,5 °C), trend +0,5 °C za 10 let; Česko 2025: +0,5 °C



Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

Tropické dny po letech

Dny s maximem alespoň 30 °C, trend +2,0 dne za 10 let



■ Trhové Sviny ■ Trend

Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

Klima dříve a dnes

Tropických dnů ročně: 1991–2000 průměrně 9, 2016–2025 průměrně 14.

	1991–2000	2016–2025	ZMĚNA	ROK 2025	PRŮMĚR 1991–2020
Průměrná teplota	8,1	9,3	+1,3 °C	8,9	8,5
Letní dny ($\geq 25\text{ °C}$)	49	59	+10 dní	54	52
Tropické dny ($\geq 30\text{ °C}$)	9	14	+4 dní	14	11
Mrazové dny ($< 0\text{ °C}$)	122	106	-16 dní	124	116

Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

OBLAST INDEXU

Hospodaření obce

Investuje obec a jak je zadlužená?

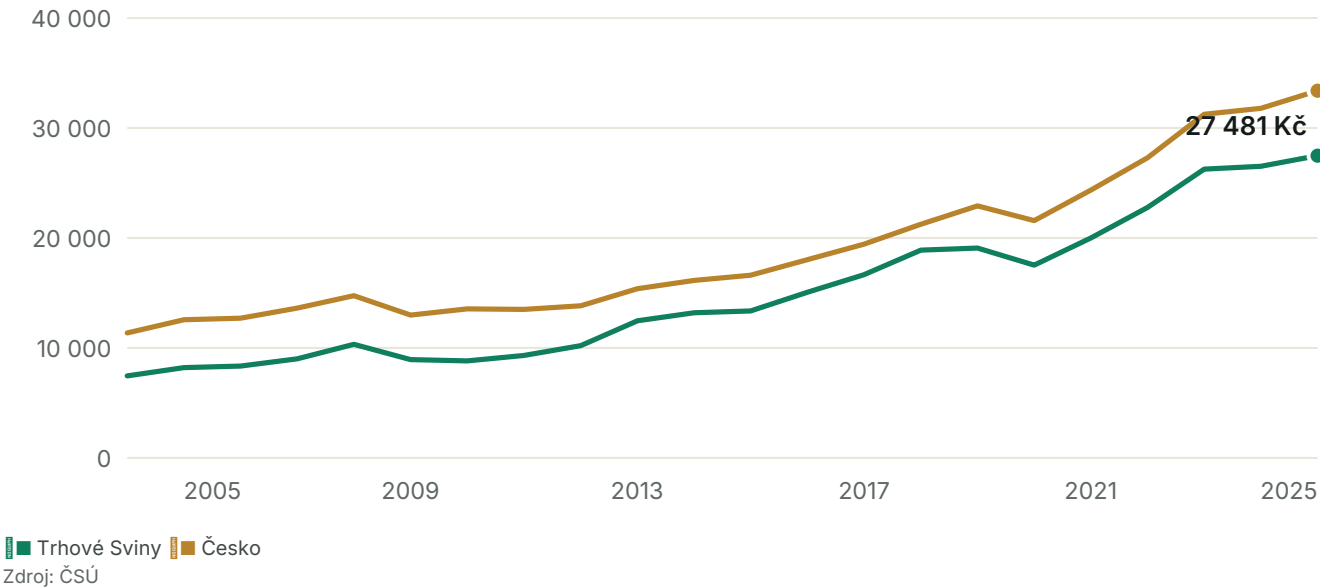
35

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Daňové příjmy obce na obyvatele 2025	27 481 Kč	26 435 Kč	33 393 Kč	–
Výdaje obce na obyvatele 2025	52 388 Kč	41 889 Kč	47 568 Kč	–
Aktivní ekonomické subjekty 2025	640	–	–	–
Dluh obce na obyvatele 2025	9 945 Kč	5 736 Kč	5 826 Kč	lepší než 20 %
Dluh vůči příjmům 2025	23 %	16 %	13 %	lepší než 23 %
Investice na obyvatele (průměr 5 let) 2025	14 676 Kč	11 041 Kč	11 761 Kč	lepší než 76 %
Podíl dotací na příjmech 2025	29,9 %	17,6 %	18,7 %	–
Saldo rozpočtu na obyvatele 2025	–5 358 Kč	–2 049 Kč	797 Kč	–

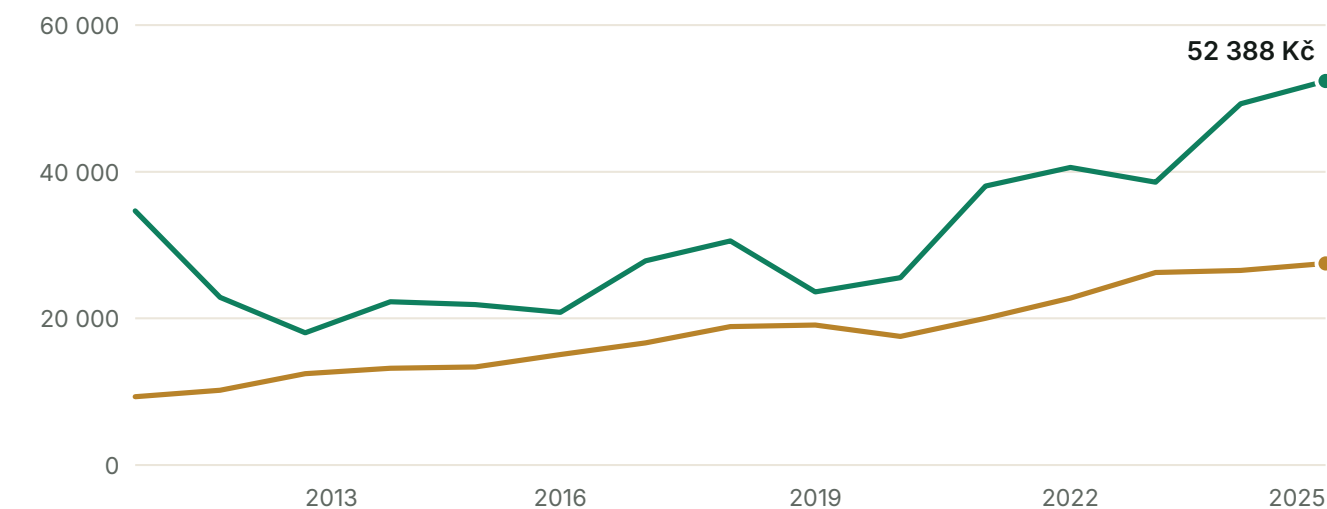
Daňové příjmy obce na obyvatele

Kč na obyvatele a rok



Daňové příjmy a výdaje na obyvatele

Kč na obyvatele a rok; výdaje zahrnují investice, proto kolísají



■ výdaje obce ■ daňové příjmy

Zdroj: ČSÚ, MF ČR

Srovnání s obcemi stejné velikosti

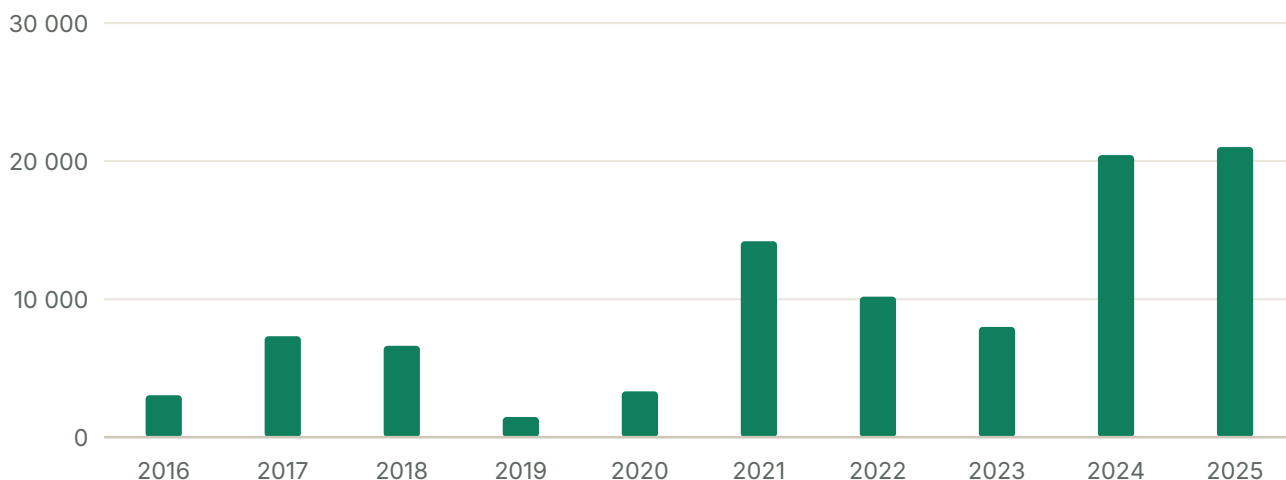
Trhové Sviny vs. medián – města s 5 000–9 999 obyvateli; Kč na obyvatele a rok, dluh ke konci roku

Výdaje		52 388 Kč
medián		42 725 Kč
Daňové příjmy		27 481 Kč
medián		25 840 Kč
Investice (průměr 5 let)		14 676 Kč
medián		10 803 Kč
Dluh		9 945 Kč
medián		2 620 Kč

Zdroj: ČSÚ, MF ČR, vlastní výpočet

Investice obce po letech

Kapitálové výdaje v Kč na obyvatele



Zdroj: Ministerstvo financí, Monitor

Dluh obce na obyvatele

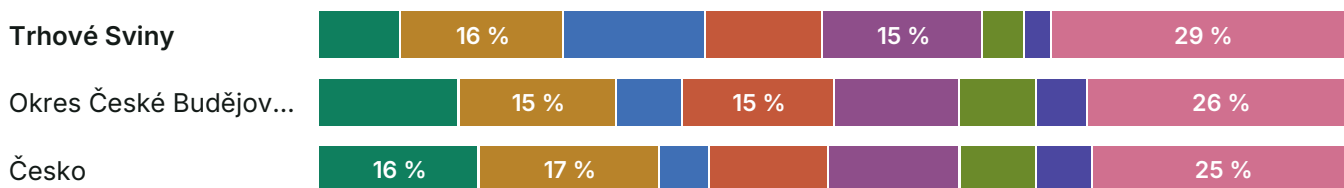
Úvěry, dluhopisy a půjčky k 31. 12., Kč, 2025



Zdroj: Ministerstvo financí, Monitor

Na co obec utrácí

Podíl oblastí na výdajích 2025 podle paragrafů rozpočtu



■ Školství ■ Doprava a silnice ■ Voda a kanalizace ■ Kultura, sport a volný čas ■ Bydlení, komunální služby a rozvoj ■ Odpady, zeleň a životní prostředí ■ Sociální služby a zdravotnictví ■ Úřad, bezpečnost a ostatní

Zdroj: MF ČR – Monitor státní pokladny, vlastní výpočet

Rozpočet obce po letech

mil. Kč	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Příjmy	143,4	182,9	196,8	222,5	236,1	248,9
Výdaje	134,9	197,3	214,8	203,8	259,3	277,2
Saldo	8,5	-14,4	-18,0	18,7	-23,2	-28,4
z toho investice	17,6	73,6	53,9	42,2	107,5	111,2
Přijaté dotace	35,2	54,9	32,8	41,3	61,7	74,3
Dluh k 31. 12.	12,7	39,4	61,3	39,8	33,4	52,6

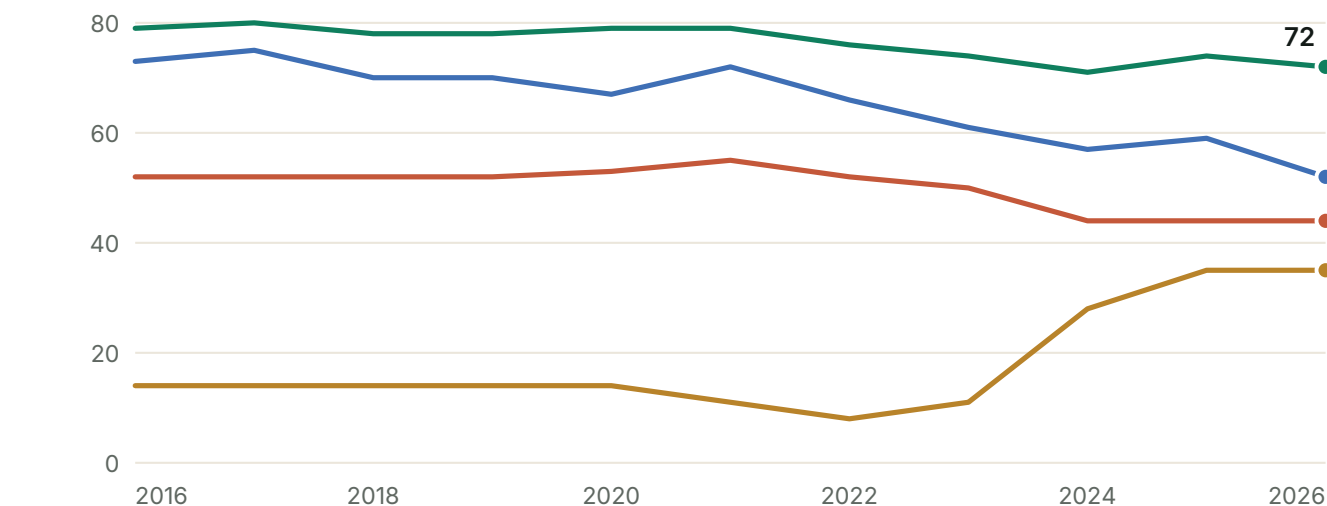
Zdroj: MF ČR – Monitor státní pokladny (FIN 2-12 M, Rozvaha), konsolidováno bez převodů mezi vlastními účty

DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

Vývoj v čase

Index a oblasti v letech 2016–2026

Body = lepší než daný podíl obcí; vedle indexu tři oblasti, které se za pět let změnily nejvíc



■ Index ■ Hospodaření ■ Práce ■ Příroda

Zdroj: Výpočet Kde žít z veřejných dat dostupných pro daný rok (viz metodika)

Změna za pět let

Za pět let (2021–2026) index obce klesl z 79 na 72 bodů, v pořadí obcí Česka o 445 míst níž.

	2021	2026	ZMĚNA
Index místa k životu	79	72	-7
Dostupnost bydlení	25	26	+1
Rozvoj obce	62	58	-4
Práce a příjmy	72	52	-20
Bezpečnost	6	9	+3
Rizika prostředí	5	5	0
Zdraví	79	79	0
Vzdělání	90	90	0
Služby a vybavenost	93	93	0
Volný čas a kultura	56	56	0
Veřejná doprava	76	76	0
Poloha a dostupnost	73	73	0
Příroda a ovzduší	55	44	-11
Hospodaření obce	11	35	+24
Obyvatelé a komunita	53	54	+1

Body = lepší než daný podíl obcí Česka, z dat dostupných pro daný rok. Údaje známe jen k jednomu datu (vzdálenosti, sčítání 2021, OpenStreetMap) se v čase nemění. Metodika: www.kdezit.cz/metodika

OKOLÍ

Nejbližší obce

OBEC	OKRES	VZDÁLENOST	OBYVATEL	INDEX
Čížkrajice	České Budějovice	3,9 km	296	52
Ostrolovský Újezd	České Budějovice	4,7 km	188	41
Slavče	České Budějovice	4,9 km	753	33
Olešnice	České Budějovice	5,4 km	889	39
Borovany	České Budějovice	6,2 km	4 168	88
Kamenná	České Budějovice	6,9 km	341	5
Žár	České Budějovice	7,1 km	343	28
Strážkovice	České Budějovice	7,1 km	538	95
Ločnice	České Budějovice	7,8 km	780	52
Komařice	České Budějovice	7,8 km	364	68

Pokud se vám líbí Trhové Sviny, podívejte se i na...

OBEC	OKRES	OBYVATEL	SHODA	INDEX
Vodňany	Strakonice	7 464	87 %	78
Veselí nad Lužnicí	Tábor	6 492	81 %	66
Kaplice	Český Krumlov	7 547	80 %	78
Písek	Písek	31 002	79 %	70
Soběslav	Tábor	6 979	79 %	67
Starý Plzenec	Plzeň-město	5 290	86 %	90
Třešť	Jihlava	5 801	85 %	73
Velká Bíteš	Žďár nad Sázavou	5 535	85 %	79
Bučovice	Vyškov	6 859	85 %	53
Polná	Jihlava	5 305	84 %	94

Obce s nejpodobnějším profilem indexu (čtrnáct oblastí) a podobnou velikostí – nejprve ze stejného kraje, pak z celého Česka.

OTÁZKY A ODPOVĚDI

Časté otázky

Kolik obyvatel mají Trhové Sviny?

K 31. 12. 2025 žilo v Trhových Svinech 5 292 obyvatel podle Českého statistického úřadu.

Jsou Trhové Sviny dobré místo k životu?

V indexu místa k životu mají Trhové Sviny 72 bodů ze 100 a jsou 1 781. z 6 254 obcí v Česku a 176. z 623 obcí v kraji. Index skládáme z 14 oblastí, jako je bydlení, práce, bezpečnost, zdraví, vzdělání, služby, volný čas, doprava, poloha, příroda nebo hospodaření obce.

Jaká je nezaměstnanost v Trhových Svinech?

Podíl nezaměstnaných osob v Trhových Svinech byl 3,61 %, průměr Česka 4,97 % (údaj za září 2026).

Jsou Trhové Sviny bezpečné místo?

V Trhových Svinech se ročně eviduje v průměru 9,3 trestného činu na 1 000 obyvatel (Česko 12,9).

Jak daleko je to z Trhových Svinů; Trhových Svin do krajského města?

Vzdušnou čarou je to 18,5 km do krajského města a 137,0 km do Prahy.

Kde je nejbližší nemocnice od Trhových Svinů; Trhových Svin?

Nejbližší nemocnice je vzdušnou čarou 17,8 km daleko.

Jaká je nadmořská výška v Trhových Svinech?

Trhové Sviny leží v nadmořské výšce 458 m.

O OBCI

Trhové Sviny (německy Schweinitz) jsou město a obec s rozšířenou působností v okrese České Budějovice v Jihočeském kraji. Leží devatenáct kilometrů jihovýchodně od Českých Budějovic na soutoku Farského a Svinenského potoka. Žije zde přibližně 5 300 obyvatel. Historické jádro města je městskou památkovou zónou. Do roku 2014 byly 3. největším městem v okrese České Budějovice dle počtu obyvatel, ale předstihla je Hluboká nad Vltavou.

Text: Wikipedie, CC BY-SA 4.0 ([cs.wikipedia.org/wiki/Trhové Sviny](https://cs.wikipedia.org/wiki/Trhové_Sviny))

ZDROJE A METODIKA

Data: Český statistický úřad (CC BY 4.0), ČÚZK – RÚIAN, MPSV, Exekutorská komora ČR, Policie ČR, MŠMT, ÚZIS, ČTÚ, ČHMÚ, AOPK ČR, MF ČR, CERMAT, NPÚ, VÚV TGM, Česká geologická služba, CIS JŘ (JrUtil), © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL), Wikidata, Wikimedia Commons (znak: neznámý autor, Public domain). Index, pořadí, průměry a vzdálenosti jsou odvozené údaje projektu Kde žít, nejde o oficiální statistiku. Podrobná metodika a aktuální data: www.kdezit.cz/obec/trhove-sviny

UPOZORNĚNÍ

Report má pouze informativní charakter. Vychází z veřejně dostupných dat třetích stran (zejména státních institucí a OpenStreetMap), která mohou obsahovat chyby, být neúplná nebo zastaralá, a z odvozených výpočtů projektu Kde žít. Nejde o oficiální statistiku, znalecký posudek, odhad ceny nemovitosti ani odborné poradenství. Index místa k životu a pořadí obcí jsou výsledkem výpočtu podle zveřejněné metodiky, nikoli hodnocením činnosti obce či jejích orgánů.

Správnost, úplnost ani aktuálnost údajů nezaručujeme. V rozsahu, který připouští právní předpisy, neodpovídáme za škodu vzniklou v souvislosti s použitím údajů ani za rozhodnutí učiněná na jejich základě. Před důležitým rozhodnutím, například koupí nemovitosti nebo stěhováním, si údaje ověřte u původních zdrojů nebo příslušných úřadů. Chybu v datech nám můžete nahlásit na contact@kdezit.cz.